

Ar pascha wifuschehlīga Augusta Keisara wehlešānu.

**Mahjas Weefis ar pe-**  
**likumeem malka:**  
 Ar peefubstīšanu  
 eefšēmē:  
 Bar gadu 3 rbl. — lap.  
 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap.  
 1/4 gadu 1 rbl. — lap.  
 Rīgā fanemot:  
 Bar gadu 2 rbl. — lap.  
 1/2 gadu 1 rbl. — lap.  
 1/4 gadu 60 lap.  
 Ar peefubstīšanu  
 ahršēmē:  
 Bar gadu 3 rbl. 60 lap.  
 1/2 gadu 2 rbl. — lap.  
 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

# Mahjas Weefis.

Politiski un literariški laifraksti.

**Medatziņa un eefpedižiņa**  
 atrodas Rīgā,  
 Ērsta Blates grabmatu-  
 un bilšu-derlatānā un  
 burta-lecturē pēc Petera  
 bānijas.  
**Sludinājumi malka**  
 8 lap. par weenas slejas  
 smalku rakstī rindinu.  
**Apšlešējumi uf Mahjas**  
**Weefi un sludinājumi**  
 fustāni uf schādu adreši:  
 Bz. oknoznāmo rāceru  
 Maacz Blāncis, r. Para.  
 (Mahj. W. eefpēd. Rīgā.)

Mahjas Weefis isnahk weentēis nedelā, treschdeenās. — Ar katru numuru isnahk literariški peelikums un katru mehnesi semkopibas peelikums.

**Saturo:** Mufsu labdaribas beedribas. I. — Kam der, lai  
 eenebro. I, II. — Tagadeja Lurija. III. — No eefšēmēs:  
 a) Balzibas leetas. b) Baltijas notikumi. c) No zitam Streevijas  
 pufem. — No Rīgās. — Rūgnezijs. — Uf deenidēem. II. — No  
 ahršēmēs. — No jaungada wifem atpufisdees. — Uhtupes (torgi).  
 Lirgus sinas. — Telegramas. — Dschadi raksti: Wahju kara spehfs.  
 (Turpinajums.)  
 Literariški Peelikuma: Mans piemais romāns. (Tur-  
 pinajums.) — Palestina. (Beigas.) — Dsejols.

### Mufsu labdaribas beedribas.

Daschu daschadas beedribas mums rodas arween no  
 jauna klābt. Mufpigi teel pahrunais un apspreests wimu  
 darbības gabjeens, zenteeni un scho panahkumi. Pehdejā  
 laita tas fewiški salams no semkopibas, pahrtibas un  
 sahribas beedribam, ari daschadam kasem un leelrubneeku  
 fabeedribam — fūditateem. No agral dibināto dseeda-  
 schanas un labdaribas beedribu zenteeneem un panahku-  
 meem tagad dširdam koti māj. Schur tur atstān labds  
 winas noteefajofschs wahrs un schad un tad dširdam par  
 wimu weenas, otras isnihšchānu. Pahmetumu leelala dāta  
 minetām beedribam teel ishajita tapehjs, ka winas neselojot  
 laita garam. Ja tas pateefiba, tad tam pahmetumūs is-  
 fajit gluški weetā. Izhweenam pahcham par fewi, ja tas  
 grib buht zilwezes darbigs lozēklis, jaeet sawam laitam  
 libdš. Un wefelas beedribas, kuru pamati, uf lahdeem  
 tās sawu darbibu war attibstīt, un mehri, pehjs lahdeem  
 tam jazenschas, war buht weenigi wimu laita fainneezifstājos  
 apstahkšos — ja tās paleel sawa laita garam palat, tad  
 winas nebāra un newar ispidit sawa peenahkuma un kā  
 tahdām winām pilnigš eemešis isgait.

Scho rindinu noluhšs tuwatu apluhlot laulu labda-  
 ribas beedribas, to darot rediesim wimu stahwoli, zenteenus  
 un nopelnus, tad warefim ari sprecit par wimu uofihni.  
 Labdaribas beedribam jau wimu wahrs norahda,  
 labds to mehriš. Bet tad labdariba war parahditees koti  
 daudsejads weidšs, tad scho beedribu statutšs jabuht wei-  
 deem, labds beedriba atfinufe par saweem spehkeem pee-  
 mehrotateem un drihsal aishwedofcheem pee mehra — ap-  
 robeschoteem. Pahstahwofschām labdaribas beedribam tas tā  
 ari ir, bet tomehr schāi finā winām par daudš plascha is-

wehle, kura, kā rediesim, tam nenahk par labu. Belti us-  
 flaitit daudšos weidšs, labdi statutšs atwehleiti, apluhkofim  
 labat, labds beedribas wiswairat isleeto isprautā mehra  
 panahkšanai. Pirmo weetu wimu labdaribas budschetā  
 eeneem sumas, kas seeditas pagasta masturigeem nespehje-  
 neeem un masturigeem, tad nahk daschas sumas, kas pa-  
 fneegtas lahdeem nelaimi zeetufcheem un pehdejē pee eglites  
 apdahwinati daschi masturigo behri. Mineteem mehreem  
 un beedribas uftureschānāi, winas isdewumu fegschānāi un  
 pamata kapitāla wairofschānāi isleetojamās sumas wisas ja-  
 eeguhšl no isrihkojumeem, eestahschānās un beedri naudas.  
 Tā kā beedri mehds buht deegān mašs pulzinsch, tad gal-  
 wenafais eenahtumu awots ir isrihkojumi. Tad pa laitam  
 istatra beedriba zenschas zil drihs tai ween eespehjamš,  
 pehjs sawas nodibinaschānās, few eeguht pahstahwigu mahju.  
 Scho nu teel eetaifiti paradi, kuri attal jadeldē no teem  
 pahcheem, jau mineteem eenahtumeem. Nesim wā nu pee-  
 dšihwojumi wā eedomiba radijufe domas, ka ahtri weens  
 pehjs otra sefojofsch isrihkojumi peeweltot maš publitas, ta-  
 pehjs ristot labat retaki un labds isrihkojumūs, kuri, kā  
 peedšihwojumi rahda, wairaf welf. Par tahdām israhdi-  
 juschās weenigi balles. Bet tā is ihdeenesjās dšihwes sinams,  
 tad weenmufiba drihs apniht un tas pats galā notiktu ar  
 ballem, ja schad un tad ne-eesprautu pa lahdam zitam is-  
 rihskojumam. Tā pahrmānas deht noteel gadā lahda, wā  
 ja daudš diwas teatra israhdes, faprotams, ar sefojofschu balli,  
 diwi wā trihs literariški wakar ar sefojofschu desu, tad  
 par pahris gadeem reif lahds konzerts ar sefojofschu wee-  
 figu fadschwi u. t. t. Man warubht pahrmēris, ka šatu,  
 titai pahrmānas deht, lai balles ween isrihkojot tās neap-  
 niktū, eesprausch zitus isrihkojumūs; warubht pahrmēri  
 aprahdis, ka pahrmānas eemešlā meflejami augstati, zehlati  
 mehri. Mehšim. Ka weentahrscha pahrmāna, wismaf  
 isrihkojumu nosautumā pee mineto beedribu komitejam leelā  
 zeenā, ihstas labdāres godā, to redjam no tam, ka farihlo-  
 tās balles katra pehjs eespehjas dabu sawadu nosautumu.  
 Weentēis nahk weentahrschi „balle“, tad „weefiga fadschwe“,  
 wehlat „mastu balle“, „puku balle“, „šatumu fwehkti“,  
 „deja pee freemas ragu mustas“ wā slihu orkestra u. t. t.  
 Ka te titai nosautumā atrodama sawadiba, daschreij ari

ahrejā formā, bet eespehjas fahwars arween tas pats, to  
 dabunam is reifes pahrelezinatees. Beedribam ar sawu is-  
 dewumu fegschānu un uš mahjas eetaifito paradu nomafhu  
 ir jau grehtibu pa pilnam, bet bej daschu sumu seeditas-  
 chās statutšs mineteem mehreem ari newar, jo to nedarot  
 war beedribai ahtri rastees galwas laufschānas par statutu  
 pehdejeem paragraseem. Tā tad labdariba japeefopj wisabā  
 finā. Bet tomehr it kā par spihli daschs isrihkojums zaur  
 daschadu kaunu apstahktu farschegischānos isnahk til plahns,  
 ka komiteja rehkinumus noslehgufe war titai isfauttees:  
 „Labi, ka wehl tā, ka winsch mufsu jau tā tufschajā kafe  
 ne-eezirta par daudš leelu robu!“ Pa schahdeem apstah-  
 keem fufotees nu newar ne prahtā eenaht ufneemtees wehl  
 labds jaunūs isdewumus, kā peem. wairaf deforaziju ee-  
 gahdat, lai rastos eespehja uswešt leelafas, plaschakus  
 fadschhweš jautajumus aishustinoschās lugas, ka ari newar  
 eedroschinātees farihlot jo beeshi jautajumu un preesh-  
 lahšumu walaris ar brihwu ee-efu, baldidamees, ka tee  
 waretu kaitet beedribas eenehmumeem, pamafnot zitu isrih-  
 kojumu apmekletaju fšaitu. Mineteem wakar teel usflaititi  
 kā deegān maswehrtiga modes leeta, titai kā laita laweffis,  
 usjautrinofschs brihdis, kura war pahrunat daschus fadschhwe  
 noteefofschs faturš, bet ar fmaideem waigā — zitadi tur  
 klāufotees topot garlāizigi. Tā tad, tad schee wakar ne-  
 dod nelahdu eenahtumu, bet gan — lai nu titai pehjs do-  
 niam — eespehjs tos pamafinat, tas ir rotam taustāmi at-  
 nemt eespehju wairaf seedit labdarigeem mehreem, tad koti  
 grehtu pahrelezinatees un apwert wimu swaru. Tapehjs  
 pehjs schahda wakara jafeto ballei un ja ne, tad ee-efas  
 malka janem no wakara apmekletajeem. Teatrs, tas nu  
 dod eenehmumus, bet schee kā sinams weenoti ar sefojofschās  
 balles eenehmumeem nepezeeschāmi wajadšigi. Deforaziju  
 eegahdashānāi neatleel, jarauga isfitt ar eefochām, bet fahis  
 sawā apjumā nelauj eewehrojamaeem gabaleem norihna-  
 tees, tās peemehrojās titai selko ludšinu prāšjumeem un  
 tapehjs tam ari jadod preeshchrola. Nu ihšumā efmu ap-  
 rahdijis scho beedribu stahwoli un zenteenus. Sinams,  
 daudšu beedribu darbiba aishchirfees no aprahditās it eeweh-  
 rojami, bet uš tam tad teiktāis ari nesihmejas. Rahdi nu ir  
 schahdas darbības panahkumi, selas? Eesahšim ar isrih-

### Daschadi raksti.

#### Wahju kara spehfs.

No A. Winterna. (Turpinajums.)  
 No saldatu behdigeem apstahkfeem un wimu mozischā-  
 nam Wahju arinija jau wairaf gadus no weetas fahs  
 schad un tad runat wifš Ēropas laifraksti. Aci mufsu  
 plaschās tehwijās Streevijas eewehrojamaeem laifraksti un ir  
 mufsu dšintenes laifraksti par to rakstijufchi. Rahda Wah-  
 jijas lapa (Borwāris), kura pa laitam sin notschēpt weenu  
 otru slepenu pamehst, kas uš scho lectu sihmejas, peerahda,  
 ka augstāšs aprindās lahpraht wehletos scho nebuhschānu  
 isnihinat, bet wifš paleel tāpat pa wejam. Kambehlē  
 Ja, tur ir freetni japafihst waina, lai to waretu pamatigi  
 isahrslet. Ar maseem lihdseliskheem ween ta leeta ne-ee.  
 Wajadšigs pahrgrosit pamatigi wifu fiste mu. Un wā  
 fneet, eefsch lam pahstahw schi „sistema“? Ir smeelligi to  
 astahstīt: Wahju generati, redseet, pagehr, lai saldati cetu,  
 ka uš drāhts wifš, lai wifš weenā azumieklis izeltoš, no-  
 gultos, ischautu, lai wifš pehjs eespehjas weenadi isflatitos  
 Gif atzeros, tad nesen isnahza Wahju flote pawehle, ka  
 wifšem kara matroscheem jabuht wā nu pawifam bej  
 bahrsdas, wā ar pilubahrsdam. Par schādu pawehli daudš  
 fnehjās, kur zilwekam pawehl, tā tam jaisfata s).  
 Rudolfšs Kraffis raksta par saldatu mozischānas zehlo-  
 neem schāhdi: . . . Ar māj isnehmumeem wisas schāhdas  
 nezilwezigas un netizamās leetas noteel pa rekruschu mah-  
 zibas laiku. Natram ir jaleezina, ka rekrutis, pulkā attizis,  
 grib un zenschas mahjitees, bet gandrihs illatā rotā atra-  
 dšim 4-6 zilwekus, kas to, to no wineem pagehr, nespehjs  
 ispidit pee wislabafas grības. Scho daudš, koti daudš at-  
 tarafas no zilweka dabas, rakstura, kermēna (meesās) buh-  
 wes un agralā darba. Kurpneeks, kura lozēkli zauru deenu  
 uš pahšstāmā trihschahja eedobumā feshchot it slihi pati-

lufchi — nelad newaršs ziteem saweem luntanakeem  
 beedreem lihdsi titt, mafafais no eesahkuma ne. Kalpa  
 dehtinam, kufsch gadeem ir paradiš pa wagu eet, tam ari  
 no eesahkuma ne par to neidofees lahjas gari sleepi un  
 uš ahru greest.  
 Glufchi tāpat, kā ar frontes deenāsta mahzibu, ir ari  
 teorija, ar wifu daudso kara daitu nosautumu un likumu  
 paragrafu eesahschānu weentahrschu zilweku galwinās, kuri  
 sen, sen no wisām mahzibām aradufchi. Jau pehjs māš  
 deenam wifšneeks, rekruschus mahzibams, spehjs nogist,  
 kufsch no wineem nespehjs ziteem lihdsi seket wā nu weenā  
 wāj otru, wāj wifšas leetas. Tahdus tas nu aishchir fe-  
 wischā pulzinā, karam dod „kopolu komandas“ wā „mehstu  
 wadesu“ wahdru un nobod scho nodatu lahda apalschofizeera  
 rotās, wislabaf tahda, kas mahš jo wairaf un jo negan-  
 tāk frontes preeshchā lamātees un gahnitees.  
 Titai deemeschēl ari schāhdas zilweks nespehjs uš reifš  
 lihdu zilweku par tāšim issteept un mufkim pahri deenās  
 gudribu „eepumper“.  
 Wifšneeks to sin un tadeht tās nefata pa mahzibas  
 laiku apalschofizeerim neta. Bet rotās komandērs, kufsch  
 drihs jo drihs „smotru“ sagabda un turām nahwigi bail,  
 ka schāhdi 4-6 „wahjeneeki“ neifposta wifu wina dšihwes  
 laimi — schis nu nesin no usbudinajumā to darit. Kad  
 titai „kopolu komandā“ weens weenigs zilwekinsch atronas,  
 kuru apalschofizeers newar til ahtri padarit ziteem lihdsigu,  
 tad rotās komandēra pazeetiba ir wehšā: jau walar pal-  
 lawneeks bija un brihnejas, ka schini rotā ar rekruschu  
 mahzibu nemas newedotees, un kur tad wehl, tad buhs  
 formāls „smotrs“, tad atbraufs generalis. . . . Mahaga  
 lapteins redš jau garā pawehli eefneegš luhgchānas rakstu,  
 lai atlaistu to no deenēta. . . Un to tad seewa teits . . .  
 un bohni . . . un apimeeklis!! Dre . . .  
 Zimisš tas nu peekerās pee „weilā“ apalschofizeera,  
 sawas pehdejas zeribas. Ar scho winsch nu sarunajas kā  
 nemeeriga bruhē ar sawu bruhšgamu: drihs winsch to luhds  
 ar luhgchānu, lai til zenschas un publas tos fashoditos

„slinkus“ ismahjit, drihs tās atkal suni wimu, soda un  
 draude ar kara teefu u. t. t.  
 Un kas tad nu galu galā isnahk? Kam jainnahk?  
 Mah isglitots apalschofizeers neredš wis nelaimigajā, ne-  
 weiklajā rekruti dšili noschelojamu apstahktu un sistemas  
 upuri, bet usflata to par sawu dšihwes lahstu, nelaimes  
 zehloni, nahlotnes ispostitaju.  
 Bes tam wehl buhtu jaewehe, ka rekruschu mahzi-  
 schāna ir koti leelā mehra usbudinoscha: siltāis laits,  
 apalschofizeeru truhzīgā „lose“, wifšneeku paradi, ween-  
 mehriģā blauschāna un lamashānās, koti garlāizigāis  
 preeshchmees, zenschānās ismahjit rekruschus tā, ka darbu  
 atihstu warenee preeshchneeki — wifš tas koti un leeliski  
 notaufē neriwus. . . Un schāhdā ne wifai normalā (lah-  
 tejā) stahwoli nu teel apalschofizeeris zaur lapteina drau-  
 deent un luhgchānam, kā ari zaur pallawneela smahde-  
 schānu til tahdu dšihis, nahwigi eenuht wifu to, kas fewi  
 par rekruti sauzas.  
 Wāj brihnims, ka tas wifšem spehkeem zenschas re-  
 kruti dabut tahdu, lahdu to wina preeshchneeki wehlat un  
 ka tas neizzeefch un leeto schā mehra fashneegschānāi lih-  
 dselkus, labds likums neatlanj. Un tad nu schāhdas  
 apalschofizeeris teel galu galā par saldatu mozischānu tee-  
 fatis, tad isnahk, ka tas ir weens no wifšreemalajeem zil-  
 wekeem, jo siltam jau nebuhtu schāhdā darba usdewufchi.  
 Bet — kā zeen. Iastitaji sin, newis apalschofizeeris sche wai-  
 nigs, bet tee, kas no wina zeechi pagehreja neifdaramās  
 un ne-eespehjamās leetas.  
 Pehjs Rud. Kraffia domam piemais lihdselkis scho  
 buhtu tas, ka islāistu un ispiditu pawehli: „neweens  
 nedrihsit no sawa apalschneela wairaf pagehret, neta tas  
 spehjs darit.“  
 Bet lihdsi schim Wahjijā walda wispahrigi parafstāis  
 jenāis un — gudrais generatu teikums: „ne apalsch-  
 neekeeem wajaga ne-eespehjamā pagehret, lai pee eespehjamā tittu“. Schinis „gudrās“

tojumem, no kureem viņš pirms minējam balles. Tā tā domaju aplūkot tikai tos panākumus un šētas, kas radušies, jeb kureem bija jārodas šīs iespādeem, kādus šos beedribu darbība iespējami atstāt un savu aplahetni, kādus tā raibija tautā, tad nēmaš ne eewehrošā ierihlojumu abrejo formu, bet tikai tāfai pašā fatiwaru, kodolu. Tāpeh jē šādu balles, tad apšihmeju ar šo wahrdū wifus tos beedribu ierihlojumus, kur peh jē musikas teel dānžots; wīnu katreizejais nosaukums war buht waj weefiga fadshwe waj žitads. Balles wīnu apmekletajeem nepasneedj nēf kādus materiālus labumus, nēf ari weizina isghibibu. Tās tikai usfautrina, eemahja glaimot, pawebina uš weenpūhbu walodā — uš tulkšo falmu tulkšanu, rada nogurumu un dāškreis pat slimības, pašam tā ari naudas matam. Tad gan wehl fata, tā balles warot eemahžitees „feinās maneeres“. Lai nu tas ari tā, tomeh galā panākums tas, ka beedribas farihlojot balles ne-eegehst nēf kādū nopelnu, bet gan drihšat pahrmetumus. Beedribas farihlojot balles — isplata tiklab meefas kā gara slimības. Bil negauschās, ka muhju jauneku leelajam pulkam truhstot gribās un tamlihdj spehjas eedstinatees, saprast fadshwes nopeetnus jautajumus. Esmu nowehrojis, ka jauneki, kureem spehjas netruhtu peedatitees tā lihdsalibneeteem pee fawa laika fadshwes rakstīto leefmojofcho rakstu tulkšanaš, lihds eefahf nodotees ballem, fahde wifū gribu un intereh gar teem nodarbotees, tad — spehju wīnus aptwert un saprast un fahjegu preefch teem. Gludā balles fables gribda, jeb lihdsenais waj nelihdsenais dejas laukumš, pa to lihdschās „nahras“, tur mirdschās rotas, wifofchee uswali, tureenes waroni un žitas minetām lihdschās leetas darbina un faista pilnigi wīnu usmanibu. Tānis telpās waj laukumā wīnojoschā mudschelli wīni traužas peh jēweem — ja drihšt fahit — idealeem. Sawu dshwi tee rauga pamatot uš naudas mala, jo no tā atkaras, waj tee drihšt wairat waj majat buht „schwihri“. Ka schahdu waronu wehl til dāuf — tur leels nopelns ballem. Tad pahreestim uš teatri. Nēween weza, bet ari leels pulš no jaunās pah-audses teatri wehl eefata, ja ne gluhči par „tumedineem“, tad wifadā finā par kahda jotu Petera isdomajumu. Schee eeflati buhtu isdshschami, bet ka burleslas un dāšchās žitas ludshinas to nedara, par to naw jashchaubās. Tās šo statitaju domas pabalsta un apstiprina ar septineem segeleem. Ari teem, kuri pahšt teatra dshli nopeetno nosihmi, schahdas israhdes nepasneedj it neta, jo tas, kas wīnās teel isflahstis, stahw wehl dāuf semafu sem pašchās weenmulās itbeenejās dshwes atstah-teem eespaideem. Tā tad ir teatrs, ja teel uswestas fellas ludshinas, beedribam nepeefchir nehahdu nopelnu, nēf tās war žeret uš atsinibu. Jautajumu isfahdrošanaš un preefchlahjumu wahari, kurās atrod weetu smeellus fahetofchi jautajumu isfahdrojumi un preefchnefumi, waj partehjstā garā un patigōš noluhfōš fahakstīti preefchlahjumi, fahde sawu ihsto nosihmi. Wīni tey par paplahpashanas brijšcheem, tur „garo“ laiku žil nezil omuligi war aishwadit. Beedriba schahdus waharus farihlojot uš wīneem dāuf apmekletaju ne-eegehst, jo ir leela dāsa no teem, kureem balles wīnu dshwes tafu leetas putem aptahfam, faka: „Ko tur neekus ees, tur mutigais N. N. tahdas blehnas fahakstījis u. t. t.“ Tee atkal, kas praja peh wairat gahmas, kas smot sem apstahku smagās nastas, kas grib wifā no-

wahrdōš slehphas wifū saldatu mozhichanu un nezilwehribu fahne. —  
 Wef tam — tā Rud. Kraffis peebihst — schahds teefums ir wifas Wahzu armijas nabahshbas shime (Armuths-zeugnīs), jo tas mums atgahdina to firgotaju, kas labi sinadams, tā „kundes“ mehds fahletees, uspraja jau eepreefch finamu fumu wifū.  
 Tā tur teel nabaga saldatini aprahpti!  
 Un wifa kasarmu dshwe — tā ari ešot Wahjā it dihwaina. Ar leeleem pee-auguschēem žilweleem šhe ap-ejotees tāfni tā ar behrneem, nomahshdāmi wīnu žilweta goda jubtas. Tā peemehrām tāpat tā elementaršola, ari šhe ešot modē nrahstichanas, peemehrām 10 reiš rakstīt teitumu: „Mans nodafas preefchneeks ir apahschofizeeris zeentijamais Meiera lungs“ un tā tahlak. Tā tā ar saldatu apejotees tā ar majū behrnu, wifū to lihdamī darit tikai peh pawehles, tad ari ešot dāuf to, kas schahbotees, waj nahfōschā larā ruhkti neatreeshchotees wifa tahda saldata patshahwības isnihjinaschana.  
 Ari sōda uslīfchana disziplinārā kahretā ešot par dāuf bahrga un teelot no dāufseem preefchneekēm nehahrtigi leetota. Semafais preefchneeks ar sōda waru ir rotas komandeeris. Tās war uslīf saldatam 8 deenas istabas jeb kasarmas aresta, 5 deenas wideja un 3 deenas stingra aresta. Šhi wara nu lahj j lihds ar tshimu. Pulka komandeeris jau war uslīf wefelas trihs nedekas wideja un diwi nedekas stingra aresta!! Kara apgabala komandeeris, jeb schahda pat ilguma aresta uslīfchanas war wehl saldatas pahzelt strahduweku nodatā, jeb ar žiteem wahrdēem, schis lungs spehi jeb jeb kahda teefas spreeduma saldatu eelikt uš wifū wina deenasta laiku žetumā pee gruhā darba, o schis darba jeb strahduweku nodatas naw nelas žits, tā

peetnibā saprast fadshwes usdeiwumus, dshwes mehkus — tee wifū tur, minetōš waharōš, neta neatrod fawām waja-dshbam peemehrota, tapeh jē tos beids apmeklet. Ja schee wahari wīnu apmekletajeem til mas dod, tad wīni ari beedribai mas nopelna dod, til mas, ka dāšcha laba kahdu gadu wīnus rikhofe — ar teem wairš „nehrahmejas“. Ka paretam, koti retam, farihfotee kongerti, ir šo beedribu ar leelalo nopeetnibu un dāuf publem farihfotee ierihlojumi, naw jashchaubās. Ari par to naw jashchaubās, ka wīni speh jē klawitaju dwehseles seht labus auglus nešofchu sehtu, bet tagahjōš apstahfōš sehlai deemschehl gruhri usdihgt. Leetas, ka peh jē kongerta sefojoschā ballē fahetofchees puteki sehtu apputina un tā padara wīnās aplahetni til fawu, ka sehlka wairš newar usdihgt.

Nu, to teiktāis faka? Dāšchš no žeen. laštajeem war-buht atbildēs: „Teiktāis faka, ka pahrunajamais preefch-mets apstahfōš weenpūseji, gribets meket tikai kaunumus un tahdi, tikai tahdi ari atstati. Eš jautaschu, kur tad sawi kaunumi naw atrodami, ja tikai peh jē wīneem meklēs, tikai tos kopos un kraus uš swaru kausa? Bet ja wīneem preti fahšs stahdit labumus, kopos tos uš swaru otra kausa, kurech no wīneem gan tad buhs weeglās un tā isnihbs no otra, smagākā eespaide? Waj ne kaunumeem aprahutais? Žeenitāis atbildetaj un jautataj! Ir eš nepanehtu sish-muka un augšchējo gluhči weentahfchē neushimeju tikai tapeh, ka eedomajos to tā ešam. Ir eš pehtiju, domaju, pahrlēezinajos un shwehu — daka no panahfuma bija augschā teiktāis. Bet teiktāis neattežas uš wifām labdarības beedri-bam. Dāufjās mineteē kaunumi nepeemihst, dāufjās no wīneem peemihst dāšchi — un dāufjās wīni peemihst wifū. Pahstū Katwijas ahres dāuf minetā nosautuma beedribu, kurās wīni peemihst wifū. Ja wīni peemihst weenā, diwās, ir tad buhtu peenahfums pahzelt balš un aprahdit wīnām wīnu maldibu, bet ja wīni peemihst dāufjās, waj tad lai klusu žeesch? Pahstahimees turpmal wehl, kahdi ir mineto beedribu augti un kahdeem teem wajadsetu buht.

**Kam der, lai eewehro!**

I.  
 Nereti teefu sehdēs esmu noklawjēes, ka weens waj otrs no pahwneekēm apgalwo, ka teefai preefchā stahditā hwihte, paradu rakstis, wefelis, kontrahs, nolihgums un tā tahlak ir wiltoti waj palaktahsti. Eš faku, ne masums ir tahdu atgahdijumu: pee pagasta teefam atbildetajš, redse-dams, ka nu wairš newarēs iswahritees, weentahfchē at-bahstas uš to, ka dokumentš, uš kura jahibinajas teefas spreedumam, ir „wiltots“ waj „pahakstis palaktahstis“.

Weegli gan tas ir pahakams, neba til pat weegli pee-rahdams, jo pahwneekam, kas faka, ka dokumentš waj pa-rakstis ir wiltots, ari tas japeerahda.

Apluhfōšim ihsumā, to litumi par schahdeem atgah-dijumeem nosafa:

Pagasta teefu ušawā teiktš, ka, ja kahds apgalwo, ka dokumentš, uš kura jahibinas spreedumam, ir wiltots waj palaktahstis, tad pagasta teefa usajžina dokumenta eesne-djeju, nēmt to atpahak. Ja dokumentš neteel nēmts at-pahak, tad teefa atgahdina tam, kurech apgalwo, ka doku-ments wiltots waj palaktahstis, kas par sekam buhs, ja wina apgalwojums israhdisees par nepateesu, waj ja wīnch sawu apgalwojumu newarēs peerahdit. Ja nu tomeh tas,

žetums, kurā saldats war til retumis islīf brijwā Deewa pasaulē un ari weenmeh apahschofizeera pawadibā. Wifas peenahfuschās un aishuhtamās wehstules drihšt preefchneeki lahst un pat paturet. Preefch frontes deenasta un turne-chanas teel til 3—4 stundas nedekā atstahstas. Wifū žitu laiku schahdi saldati pawada gruhā darbā. Un tas wifš noteel „brijwahjā“ Wahjā!!

It peewilžigi ir dshredet, ka semakee preefchneeki, kureem peh jē lituma naw nehahdas „sōda“ waras, mehds šo li-tumu apmahnit. (Gluhči tā Schihdi, kuri leelotees, ka „litums til tahdeht teelot isdōš, lai to apmahnitū.“) Redseet, tad apahschofizeers nedrihšt saldatam uslīf mahjas arestu, tad tas dara tā: teij tam, ka wina sahbaši naw labi tih-riti un leel tos seh peh jē stundas parahdit. Tās tad atkal atron, ka wina josta naw spōschī nowastota, lai parahdot to atkal peh jē stundas u. t. t. Pahwehle jalkausa, ja ne-gribi tikt apahsch kara teefas un — tā weenmeh ruhdot usnahf waharš, no „seereschanas“ jeb slīmu wezatu ap-mellechanas naw ne runas.

Kad rotas komandeeris kahdam grib freetni atreebtees, tad tas mehds peemehrām tā darit. „Feldwebel, saldatam Meieram 3 deenas aresta! Tās nellahjas uš manas pah-wehles! Saldats Meiers (sahjēes): „Par to, žeen. kap-tein? —“ „Tureet muti! Feldwebel! Meieram 5 deenas aresta par to, ka tas usdrihstehjās frontē runat!“ —  
 Nu isnahf 8 deenas, lai gan peh jē lituma kapteins war til 5 deenas uslīf. Bet — wīnch sōda diwus pah-rahpumus.

Nahfōschā mūmurā apluhfōšim twaf Wahzu leelo kara spehla pawairochanas „slīmbu“ (Sucht) un ženschanos peh jē slaitteem (Zahlenwuth).

kurech apgalwojis, ka dokumentš wiltots, stahrgalwigi palee-pee fawa apgalwojuma, tad teefa aptur pee sefōš pahwas isfpreefchānu un stahda dokumentu, kurech nosauts par wil-totu, apgabala teefas profuroram preefchā. Ja turpretim dokumentš, kurech dehrets par wiltotu waj palaktahstū, naw pee pahwas isfpreefchānas no swara, tad protams pahwas isfpreefchānu neaptur.

Kā jau finams, subdshetajam peenahfās peerahdit sawu subshibu, bet schini gadījumā ir isnehumums: šhe atbildetajam japeerahda, ka no subdshetaja teefai preefchā stahditāis dokumentš pateesi ir wiltots waj palaktahstis. Katrs so-prahhtigs žilwels nojehgs, ka pee teefas aishween japeerahda tas, kas ir notizis, bet newis tas, kas naw notizis. To-meh schini gadījumā ir gluhči otradi: atbildetaja usde-wums ir, peerahdit, ka preefchā stahditāis dokumentš naw wina rashojums, t. i. naw sehlees no wina rotas. Litumu dewejs to wifū it smalti ir pahdejejis: katram tahschu ir weeglaki peerahdit, ka wina rokrakstis ir wiltots waj palak-tahstis, tā žitam to, ka žita rakstis ir ihstens.

Tagad žetas jautajums, kā un ar to lai peerahda wiltojumu?

Žiwilskumā par to ir schahdi nosajžiami:  
 Teefa pahrbanda wiltoto dokumentu schahdā kahretā:

- 1) Isklawchina leezineekus, kuru wahrdi stahw wiltotajā dokumentā, waj uš kureem atfaužas weens waj otrs no pahwneekēm.
- 2) Apstata, waj dokumentā naw isflehts, kahstis un wehlaki kas klahstpeerahstis un tā tahlak.
- 3) Salihdsina wiltotā dokumenta faturu ar žiteem do-kumenteem, ja tahdi ir.
- 4) Salihdsina rokrakstu dokumentā, kurech nosauts par wiltotu, ar tā pašcha žilweta rokrakstu žitōš dokumentōš, par kureem naw jashchaubās, ka wīni ir ihsti.

Isdshschumu, isfahjumu, wehlat peerahstijumu un rokrakstu salihdsinajumu isdara ar dāšchadu lihdsjektu, ka ari dāšchadu spezialistu peepalihdsibu. Pat kimitis, foto-grafs, rakstichanas skolotajs sneeds pahihdsigu rotu.

Sōds par dokumentu wiltoschānu ir bahrgs, bet ari tas, kas apgalwo kahdu rakstu par wiltotu, bet nēspeh jē peerahdit, nepaleef jeb sōda. Litums tahdeem nosafa nau-das sōdu no 10—300 rubkeem.

Prahwneekam buhtu ari tas jaeewehro, ka teefajotees par wiltojumu nereti nowilžina pašchās galwenās pahwas isfpreefchānu un par katru kawejumu žetas saudejumi. Subdshetajš nereti mehds prahst projektus no eeshuhshbas deenas; leetas wechana ari matfa, jo pa dafai schahdās leetas isnahf, ka pahwneeki pašchi schis leetas neprot west, kahdeht jaushtj adwokateem.

Wifū augšchējās rindinās mineteē aishrahdijumi atteežas uš leetu isfeseeschānu žiwilteefas.

Leetas par dokumentu wiltoschānu tad peeleht žiwil-teesu pahrsinā, tad neteel tāfni usrahdits, kas wiltojumu isdarihjis.

Ja turpretim tāfni teel usrahdits, kas pee wiltojuma wainigs, tad leeta peekriht kriminalteesu pahrsinai.

II.

„Žilweta dshwe ir raiba tā dshenis,“ faka paruma. Gluhči pareisi. Dāschahet pahwisam negaidot, nezerot ja-peedshwo nepatichšanas un labi tahdōš atgahdijums ir, ja sin lihdseltus, tā no nepatichshanam iswahritees. Scho-reij mans noluhfs ir, peeminet kahdu swarigu aishrahdijumu par stempelmartam un stempelpapireem.

Esmu nowehrojis, ka pee lauzineekēm ir parasta leeta, noslehdot kaut kahdu aktu, kontraktu un tā tahlak isleetot tam mehrtim kaut kahdu aktu papiru, kad tikai tam sila krahfa, nēmaš nepeegreechot wehribu, žil aktu papirs weh-ritibā. Agraki gan wehl wareja schai kluhdai lihdsēt: ja israhdijās, ka aktu papira wehritiba ir par semu preefchā alta, wareja uslīpinat truhstofschās wehritibas weetā stem-pelmartas waj ari eeschuht wehl otru stempelpapiru pirmajā un, wifas nepatichšanas bija nowehrstas.

Tagad schahda aktu papira wehritibas paleelinaschana aishleegta!

Stempelmartas nehad nedrihšt uslīhmet uš aktu papira. Peeschuht otru aktu papiru pee pirmajā tikai tad atfauts, kad akta suma augstaka par 300,000 rbi.

Tagad ari wairš neweena teefu eestahde nēf notarijs neapstiprina (neapleezina) aktu, kurech rakstis uš tahda stempelpapira, kura wehritiba majata par litumā noteitlo.

**Tagadejā Turzija.**

III.

Turku seewetes! Wehrdshenes! Haremi, schis nosleh-pumainās mahju weetas, kuru aprahsti muhs daitajā jau-nibā lairinat fairinaja, mums islīfās buht til pilni saldas, mihtas poeshjas (dshjas)! — — — Kas ešet juhs patee-šbā, tā isfahatēes juhs tuwumā?

Mehs redsam garā, ka Turku sultans dodas uš to pils dafu, kur beidšas wifas wina waldības raišes, wifū walsis darbi, uš — haremu. Šhi seenas eeahfot wīnch usmauz ihpahchās jelta turpes un tad šo wīrsurpu sawadā — „dahrgā“ flana atflan uš marmora gribās, tad neweens,

neweens, pee nahwes foda, nedrihst no weetas kustet, lai netrauzetu leelo waldneeku. . . Sier bin ich ein Mensch, hler darf ich's sein!\*). . . Ne lahda, pat ta wisfwarigakā sma, nedrihst tift peenesta klast harema atrodofcham leemanim. (Behdeja kara tas notizis daudstrei ar Turku generaleem.) Tītai weens weenigs isnehmums ir atkauts: leelam ugungreklam Konstantinopolē itjeetees weena no sultana blafus jeb leelam seewam usgehbrj garu purpurfarlanu uswalu un schahda weida ta m drihst atwehet wina „laimes durwis“ un parahditees us fleegschua, mehmi, postu sinodama.

Un tad atkal zita bilde! Konstantinopole tehrijas lehni, weegla austruma natts tumšā. Scho nakti fagaiba itkatriš Turku tizigs ar sawadām neisprotamām bailem, ar pulstoschu firdi, ar noslehpumainu gaidišcham. . . Ta ir Ramazana srehsttu „swehta natts“. Schai nakti, tā Turki tiz, noteefot wišā dabā kas sawads, kas noslehpumains, wiš radijumi, tā dšihwi, tā nedšihwi teefot „pabr- un zaur-nemti“ no mums nesinameem dabas un brihnuma spehceem, kuri to speeschot jo dšihwaki sajust, ka tee ir. Un tas ir wiš. Bet swehtti ir leeli un zaur sawu noslehpumainibu tee dabun wehl jo wairaf dšihwabas, jo wairaf swintiguma. Un luht, pušnakti noteef sultana piš tas „wiswehtatais, wis-noslehpumainatais“: tur weenā no wisleelatajam marmora sahlem, ar mirdsofcho rubina glabidū tūpeli stajga wišas sultana harema kundses schurp un turp. Diamanti wišulo, selta jostaš, selta kehdes laistas, sids un samts tehrij dai-fas, sneega baltās mečas. Bet sawadi druhmigi žilweš juhtas schini nakti sultana piš: wišas durwis aifšehgats, wiš spoguļi aifšabrti un us wišem zeleem, kas us piš wed, us wišam trepem stahw mehmi tumšā druhmi walts sal-dati, turedami wišus mirstigos, pat wišus wihreeschus tah-tumā no leelā waldneeta swehtnijas. Tītai weens weenigs wihreets drihst tagad buht ta tumšā: ihpafsch „Lala“, fulainis, lai tehreptu augsto waldneeku.

Un samehr nu sawadas leeminas pa puštumfcho sahli lehka no weena kultura us otru, samehr salda lehnai mu-sikai no nerefsama tora aifšanot sultans dodas us — bruh-tes lambari. Smagais purpura preefchlarš atweras ne-dširdami un sultana azim parahdas krahschuajā ar mofailu, alabasteru un dšintaru greifotā bruhtes lambari us wis-daitalo rotata jauna newainiga wehdsene. . .

Luht tā nem seeweete dalibu Turku dšihwe, wina ti-zibā. Pat paradises preeki teel tam tehloji tā harema preeki, finams tift fuit-un tubstoschlahetigi leelata mehra.

Ustahdami sultana ar sawam gandrihš tubstoscham ihšām un neihšām seewam, turu usures un „stahb“ aprij itgabus leelu jo leelu datu no walšis eenahfumeem, pee-greessimees pašas tautas harema dšihwei.

Itkatriš Turkam ir brihw turet 4 ihšās seewas, kas wehl wairaf wehlas, war sapirkt, ja griib un speh, leelu pulku wehdsenes.

Turigalo Turku dšihwofšis fastahw is diwām dalam: selamlita un harema. Birmais ir „kanga pufe“. Tur tas strahda, ehd, fanem sawus weesun un atpulschas. Wina seewa waj seewas nenahf nekad par schis nama dadas fleegfni pahri. Weenas weenigas durwis waj mašs koridors saweeno haremu ar selamlitu, bet katra data ir tīpat tā sewischka mahja. Kungi apmetē „effendi“ un kundses atkal „hanu-mu“ (nama mahi), fatltees tee newar. — Apfalpotaji ir katra data sawi, ari kutaas mehdi buht schirtas. Katras pufes pawehneeks „islustejas“ un ispreezajas tā winam tihl. Mubfu janko familijas dšihwi: diwus laulatus draugus un mihlu behrnu puljimu ap wineem, tepigus preefus, kopigas ruhpes tee nepasihst. Nekad, nekad effendi neohsees, harema tā sawas seewas dšihwes beedris, tā sawu behrnu tehws, ne, weenmehr tas nahst tā mihlatais, mekleedams šche bau-dijumu. . . Neusfataidams seeweeti, tā few lihdsigu radijumu, bet tītai tā sawas mečas lahribu apmeerinataju, Turks nezentifees un nemechginās mellet pee lahdas no sa-wām seewam padomu, apmeerinašcham, garigu eepreezina-šcham. Tas harema nahlot atstah wišu žihnu ar sadšib-wes witneem aif fleegschua un usahb to tift tad, tad tas haremu atstah. Pat sawas seewas wahedu tas nemihl isteift un tad žubs Turku waizatu: „tā lahjas juhfu kundfei, waj kundsem?“ tad žubs redsetu, ta Turks par schahdu jau-tajumu nosarktu un justos apwainots. Kad tam meitina dšimufe, tad tas nefata žitadi tā: „man peedšina „aifših-wurota“, „noslehpia“, jeb „swehda“. — — —

Zaur harema dšihwes apstahfkeem wihrs un seewa pa-lis weenmehr weens otram swehči, jo šche naw ne runas no weenadām juhtam, weenadām teesibam: wihrs war mihlet ischetras un seewa nedrihst mihlet wairaf nekā weenu. Bes tam art seewai ir kati apwainofschī, ta wihes peekeef eimufus, kas lai seewu mihlestibu apfargatu.

Un harema pašā, tur walda ta leelata gaelaiziba. Wiša harema apdšihwotaju deena ir weenmehriga, nenofu-sufe, neaprimufe žihna ar šcho wareno eenaidneeku, turu par garu laiku fauzam. Us tepikeem waj us mihstī „polstere-teem“ diwaneem sehjhot harema kundses strahda lihds ar sawam wehdsenem neifstaitamus tabakas mafus tā dah-wanu preefch saweem wihreem, brachteem, tehweem ischuh-

damaš, gan ari labatas drahninas preefch sawam draudse-nem pagatawodamas. Kad tas apniht, tad tas laifch few fimitreiš zaur pirksteem Turku kelles, tepki, tad atkal tas skaita lihds wisaugstakam skaitlim, turu tas sin, un peh-pawada pee loga stahwedamas fugus, kuri zaur Darda-nekeem lehni Marmara juhra eedodas un galu galā azim pajuhd. Wehlat atkal tas sehdedamas luhfojas sawu žigarinu silajōs duhmōs un buhwē tas sin lahdas gaisa pilis, redi-las sin lahdas fantastijas bides, sapnodamas no redsetās laimes, nedširdetās mihlestibas. Kad žigarini apniht, tas smehte ischibufu, tad tas atkal wairs nepatihl, djer tafš garfchigās Arabeeschu lastijas, „noschke“ augfus un faldumus, ehd wešelu stundu masu telekiti kompota, well zaur uhdena pihi parfimetu roschu — uhdeni, lai mite neofu tift daudš pehž tabatas tāš usfesch māšifku (Mastig) un usdjer limonadi, lai no šchi pehdeja wata tiftu. — Tas gehrbj weenu kleiti pehž otras mugurā, seen pliwuri tā un otrabi, faleet duzi spogutu tā, ta tas fewi war apluhot no wišam pufem, lihds samehr tam apniht fewi apbrihnot. Tad tas schminkejas un puderejas, lipina few us waigoom flaitama plahstierischus gan tā swaigues, gan tā pušmeh-neschus igreestus. Tad tas mahja papagailus runat, skaita garam eješchus žilwetus un funus. (Kuru Konstantinopolē kati daudš), tad tas schuhpojas dahrsā, luhdi Deewu, no-gufas us diwana ar wehdsenem labrtis spehlet. Nofstas tā jaunās wehdsenes baleti danzo ar bungu un tamburina pawadibu, lahda atkal usahb jau waj pat simto reis lahdu dseefminu, kuru wišas jau no galwas mahf, jeb atkal diwi refnas, stipras seeweetes usahb parasto žihniu, kusch no-beidjas ar kriteenu un smeekleem bej ihšas jautribas. Gadaš ari, ta lahda Tschiganete eeronas un harema kundfei parego leelu laimi waj pahrdod tai mihlestibas dšehreenu, lai fungs no tās nenowehrtos. Tad atkal atmahf draudšenes weefibās, atkal lastija, žigarini, simonade, nogurufchi smaidi, stakas schahwas lihds samehr weefi aifset un einufš fimo, ta effendi nahf. — Al, weenreis tātšchu. Rudeen patš Allah wina suhta garo laiku aifdšihf un kaut ari tas buhtu tas nejautakais žihwēš Turjiā.

**No eekschjsemes.**

**a) Waldibas lectas.**

**Par Walmeceras** bahrimu teefas preefchdetajeem eewehleti us trim gadeem: Peters Tomfens, Julijs Prams un Hermans Spechts. (R. G. A.)

**Ischindš pa-augstinati:** par koleģiju afeoreem: Jaunjelgawas aprinka preefchneeta wezalais patihgs Meiers, bišufchais Rīgas politeknikas dozentis v. Bergs; par titular-padomneekem: Wentšpils pilsehtas polizijas prištawš Archangelskis, Rīgas pasta kantora zenjuras eerednis Nesters; par gubernu sekretari: Jelgawas pilsehtas polizijas wal-des sekretars Monkewitschš; par koleģiju padomneeku: Rīgas gubernas rentmeistera palihgs Schilewitschš; par koleģiju afeoreem: Widjemes krona palatas fewiŃchu ufdewumu eerednis Wewerins, Kurjemes krona palatas galda preefch-neeks Nobs, Rīgas walšsbantas kantora I. schiras kon-troleera palihgs Kreds; par titularpadomneeku: Widjemes gubernas krona palatas sekretara weetas ipilditajs Ba-zenko; par koleģiju sekretareem: Widjemes gubernas krona palatas grahmatweedis Henrichšons, Rīgas gubernas rentejas lafeera weetas ipilditajs Zwingmans, Rīgas gubernas ren-tejas grahmatweedis Latinowš; par gubernas sekretareem: Rīgas gub. rentejas lafeera w. ip. Chmolewitschš, Widjemes krona palatas grahmatweecha palihgs Sojnowitschš, Keepajas aprinka rentmeistera palihga w. ip. Dauschwa; par koleģiju registratoreem: Kurjemes krona palatas kanjelisti: Bens un Rigs, Rīgas gub. rentejas lafeerg w. ip. Zingjens, Widjemes krona palatas arhivars Reschischachowitschš, Wid-jemes krona palatas fewiŃchu ufdewumu eerednis War-nizkis; par gubernas sekretareem: Baltijas domenu waldes darbwecha w. ip. Balachins, tās pat waldes kanzelejas eeredni: Potempkis un Guse; par koleģiju registratoreem: Baltijas domenu waldes mecha otrs schiras konduktors Alefchandrowš; par koleģiju padomneeku: Nišpites-Grobinas aprinka 3. eezirkna meerteefnefšis Zemljanowš; par pilš-galna padomneekem: Nišpites-Grobinas aprinka meerteef-neŃchu preefchsehdeitajs Meijens; par koleģiju afeoreem: Nišpites-Grobinas meerteefnefchi: 1. eezirkna: Afalajews Kalageorgijs un 4. eezirkna — Golowins; par koleģiju sekretaru: Rīgas-Drišs dielšžeta kontrolwaldes eerednis Wišcheflawjews; par koleģiju registratoru: Keepajas-Momnu dielšžeta kontrolwaldes eerednis Newfšis. (R. B.)

**Sudraba medalas** ar wirskafu: „par kreetu dee-nastu zeetumu fargōs“ dabujufchī setofchi usraugi: Andrejs Kalninsch, Wilbelms Konozlo, Antons Baltšchunafs, Gu-staws Oza, Andrejs Parjs, Jahnis Baltowš, Karlis Schulš, Jndrikis Dols, Andrejs Grūnbladis, Rafimirs Brubfwe-ffis, Peters Dombergis, Ignats Schfownats, Jahnis Re-trufs, Anšis Sirms, Stepanš Baranowffis, Jahnis Klaušs, Staniflawš Wetschinskis, Alefchandrs Strelschunafš, Felabs Benufschš, Iža Kanlewitschš, Marjis Klepers, Dawis Kraunkis, Marjis Ewins, Jahnis Apinis, Karlis Skpofs, Juris Petersens, Jahnis Dšertals un Jahnis Paleja.

**Pee Kurjemes** gubernas waldes preefchitē un no-tomandets pee Jaunjelgawas aprinka preefchneeta 2. eezirkna jaunata palihga: Pauls v. Rechenbergs-Lintens.

**b) Baltijas notifumi.**

**Parefistijigo skolu padome** isfajijufe par sekmigu un usihtigu mahjischanu setofcheem skolotajeem atfinibu: Šaufnejas skolas skolotajam Adolfam, Kofneses — Ka-linam, Chrglu — Galwinam, Jaunjelgawas — Lapsam, Kahršdabas — Lapitenam, Lihderes — Rahzenam, Behr-jones — Weidemanim, Golgowffas — Bregufam, Mahr-zeenes — Pišchschilowam, Salajas — Pafalstnam, Lim-baŃchu — Sokolowam un Aušnam, Rujenes — Plitšcham, Bernigeles — Sniteram, Lasdones — Kibšim, Umurgas — Swirgšdinam, Alojās — Jurgifam, Žehsu — Lebede-wam un Keetawetam, Lehdurgas — Gawarinam, Kastranes — Federam, Grosdonas — Grotam, Metagas — Keepi-nam, Gaujenes — Krampam, Kalfnawas — Neimanim. (R. G. Web.)

**Rīgas-Walmeceras** aprinka meerteefneŃchu Ńapulze Ńawas teefas sehdes noturefchot it deenas, isnemot tift swehtdeenas un swehtu deenas. (R. G. A.)

**No Bilderlineem.** Kā „R. B.“ Nr. 5 Ńinofumā no Bilderlineem Ńinots, tad lahda Ńhejeenes jaunawa eŃot no lahda kawaleera apmalbinata un aplaupita. Aplaupita jaunawa nebijufe wiš Bilderneeeze, bet tift lahdu ihju lai-zimu Ńhe uŃturejufes. B. A.

**No Salenceekem.** SeŃtdeem, 20. janwari pee mums bija iifludinata krahlfases general-Ńapulze, kuru newareja noturet, tadehŃ ka nebija Ńanahjēš wajahŃigais beedru Ńkatis. Tā tā tagad lafes darbiba isplatijufes pa wišu Kurjemi, tad gan ari turpmal us pirmo reifš reŃi kad warēš ŃanahŃi Ńatufōs noteifstais beedru Ńkatis. Lai gan Ńapulzi nenotureja, tad tomehŃ gada padrŃstufš Ńarj beed-reem isdalija, lai tee eepasihstos ar waldes darbibas pa-nahfumeem un rihtofchanos. Tā tā us Ńapulzi bija at-nahŃufš tīkai knapi weena Ńeturdata beedru, bet leetai ir wišpahreja interefe, tad pafneegschu daŃchās Ńinas no lafes darbibas ari zeem. „R. B.“ laŃstajeem. Kafe pagahjufchā gadā aggrofšijufš wairaf tā 1/2 miljona rubtu un bilanze ir 364,559 rbf. Štadras pefnas beedribai ir bijis 6769 rbf. 83 kap., tā tā beedri us dalibas naidu dabūs iimalfatufš wairaf tā 14 proz. diwidenda. Paluhfojotees lafes žiōš rehkinumōs, redsam schahdus Ńkattus: Šchogad nogulditi us augleem 84,000 rbf. un atmalfati 63,750 rbf. Pa-gahjufchā gadā aifnehmuma rehŃins ir bijis 20,900 rbf., bet Ńchogad ne tihween wišs Ńchis rehŃins pilnigi nodšchis, bet lafe atrodas Ńtadri naidu 2403 rbf. 67 kap. un bej 10,000 pamata kapitala wehŃšpapireem, wehl wehŃšpapirōš 11,431 rbf. Tā tad Ńchini Ńinā lafes Ńahwofšis kati la-bojees. Šche man japeefihmē, ta pee noudas eestahdem tas dara wiŃai iifitu eepaidu, kad eestahdes walde Ńehji mainas, to war redset wišā mufsu lafes pafstahweŃchanas laikā, ta tiftlihds ir direktori atteihufchees, waj wairaf us reifš jauni eewehleti, ta tad tas arween darijēš sawu ne-labo eepaidu us lafes plautŃcham. Tā preefch lahddeem gadeem, tad wiš weze direktori atfajijās, aifnehmuma reh-Ńins Ńafneefša drihš 30,000 rbf. Tīkai ar nenogurŃofschu darbibu un leelām publem jaunajai direktijai isdewās eeguhf atkal tagadejo drofcho Ńahwofšis. To detetu eewehrot lafes beedreem un no Ńehjām pahmainam isfargatees. Paluhfojotees us lafes drofchibas kapitaleem, redsam, ta ari tee wairufschees; beedru dalibas noudas, preefchitot wehl Ńha gada diwidendu, ir jau wairaf tā 28,700 rbf.; refer-was kapitalš 10,522 rbf un kopā ar pamata kapitalu wišs drofchibas kapitalš iifaiŃa wairaf tā 49,000 rbf. Tā tad lafes drofchiba pilnigi nodibinata.

Otra Salenceku eestahde, tas pelna eewehroŃcham ir kensuma beedriba. Ari Ńchis eestahdes darbiba dabuju eef-staitees un war redset, ta ta ar labeem panahfumeem dar-bojufees. Beedriba pagahjufchā gadā prezes pahrdewufš par 36,127 rbf. un nebeedreem par 11,099 rbf., kopā par 47,226 rbf. un pelnijufš 4051 rbf. 52 kap.; atrehŃinot is-dewumus (Ńarj kureem ihres naida ween ap 700 rbf.) pateef Ńtadras pefnas 1313 rbf. Beedru dalibas naida peeaugufš jau us 6574 rbf. un referwas kapitalš 912 rbf. Prezes weifald 1. janwari atrājis par 12,406 rbf. 25 kap. Us rehkinuma beedreem isdets preŃchu par 9555 rbf. 63 l. Rehdejais rehŃins gan naw patihfams, tomehŃ eewehrojet, ta beedri ir aplahzinos Ńaimneeki un muiŃchu arendatori, par drofchibu naw jafchaubas, jo Ńhe walde pahŃin itin labi wišus sawus beedrus un tadehŃ ari Ńin kam us rehkinuma uŃiz. Waram tīkai newehlet abām minetām eestahdem ari turpmal Ńrahdat ar tabdām pašchām Ńelmem tā lihds Ńchim. S. W.

**No Rujenes.** 4. februari Swahrgulu Edwards weefofees pirmo reis Rujenē, Brempefa ldes Ńablē, isrihtō-dams teatraliŃu wafaru. D.

**Leelwahrdes** labdaribas beedriba notureja 21. jan-wari gada Ńapulzi. Preefchneeziba us nahfofchu gadu eewehleja wišus wejos. Pagahjufchā gadā beedriba darbo-jufees deejigan žentigi: Ńarj žitu ta Ńachfojufš wairafas te-ata israhdes un it katra mehnefi weenu jantajumu isŃaj-droŃchanas wafaru. R—Ńh.

\*) Šche es rŃmu žilwets, Ńhe es drihŃtu žilwets buht.

**No Waltenbergas.** Nesen atpakaļ sbejeenes Ni-  
kuja pusmuisčas arendatoram nodedja kuhis, pee kuras tā  
dala bija arī labda klehts. Ugunim par laupijumu krita  
lopu bariba, tā arī labda pusgraubneka V. drehbes un  
labiba, kas atradās klehti. Tad attal 10. janwara rihā  
leelista ugunsjuba un duhmu mutuli pret debesim rinto-  
damees leezinaja, ka attal uguns strahda sawu breesmigo  
posta darbu. Postamā weeta iſrahbdijas Waltenbergas mui-  
ſchas mononeeku (muischas kalpu) rija. Sadeguschas arī  
labdas linn maſhinas un wairakeem lini. Abas augſch-  
minetas ehlas bija apdroſchinatas. Salazits.

**No Miſkujeeſcheem.** Nakti no 19. uſ 20. janv.  
Klauzenu muischas Kalna Zaanu rentneekam P. R. notika  
ſchahda nelaieme. P. R. mineta nakti brauja mahjas no  
Riġas. Beka tas fatilas ar minetas muischas rentneeku  
Sp., kurſch aiſwedis wehrſi uſ kuptſchu un pahrdewis to,  
brauja arī uſ mahju. Bekſch abeem bija tagad weens un  
gahja gar Kalna-Zaanu goru kuhiti. Eitlihdſ abi braujeji  
tituſchi pretim kuhitei, neſchehlīga auka, kura tonatt breesmigi  
traloja arī Riġā, nozehla no kuhis juntu un uſweeda to  
abeem braujejeem wirſu. Braujeji, lai gan naw noſſiti,  
tomehr ſtipri ween eewainoti; tāpat arī ſirgi. Mantas,  
tas bijuſchas weſumā — ſadauſitas. D. S.

**Jurjewā** nesen, tā „N. D. Btg.“ ſino, labda juhtu  
ſtali ujeets labds, tā lizees, pee ſemneeku labrtas peederigs  
libtis. Pehz ahrſta apleezibas nahwe jehluſees jaur no-  
ſalſcham.

**No Jurjewas.** Jurjewas weterinarinſtituta aulā  
tila 27. janwari notures ſwehtu atts. Wiſpirins prof.  
Waldmanis nolaffja rakſtu: „Par wehſcha zehſchanās un  
attihſtiſchanās eemeſteem“. Ji direktora laſtā gada pah-  
ſtata bija redjams, ka iſgahjuſchā gadā ſeſoſchas pahrmainas  
notikuſchas: dozenti Waldmanis un Happich pa-augſtinati  
par ahrſahjtejeem profesoorem, profektors Negotins — par  
dozentu un bakterioſiſtikas ſtajjas aſſiſtents v. Schroeders —  
par profektoru. Studentu ſtatis 1. janv. 1895. g. bijis 269.  
No ziteem weterinarinſtituteem iſgahjuſchā gadā eſtāhu-  
ſchees — 6, no giunaffjam — 67 un no reaſtſolam — 8,  
kopā 81. Kurſu pabeiguſchi — 33; iſtāhuſchees 46.  
Studentu ſtatis 1896. gadā 1. janwari 271. Pehz ſi-  
bam ſudenti ſadatiſhuſchees: pareiſtiziġo 169, katotu 57,  
proteſtantu 42, Moſus tiġigu 3. Gada laika tituſchi ahrſteti  
5821 dſihweets, no teem 2801 ſirġs, 1376 leelopi, 556  
juhtas, 731 funs un 260 aitas. Tituſchi iſahriſteti no ſcheem  
4031 tuſtonis, noſprahguſchi 207, nomaitati 11, un pa-  
ſtituſchi neſdſedeti 173; par ziteem ahrſteſchanas panahſtumi  
ne-efot ſinami. Par ſlino tuſtonu uſtureſcham ſlinitā  
eenemts 815 rbf. 94 lap. — Weidſot tila 3 ſtudenteem:  
Cholodjowam, v. Reuteram un N. Tomaſchewizam paſneegtas  
ſelta medatas, par kreetnu ſazenſbas tematu iſtrahdascham.

**Werowā** 26. janwari ſch. g. Riġas apgabalā teeſas  
2. kriminal-nodala iſteeſaja prahwu pret Werowas aprinka  
Reiſhausenes draudſes mahjitaju Guſtawu Maſingu, kurſch  
bija apſuhdſets uſ 193. pantā pamata — par pareiſtiziġas  
draudſes lozettu peenemſcham uſ deewgalda. Apgabal-  
teeſa noſpreeda: 61 gadu wezais mahjitajs Guſtaw Ma-  
ſingš ſodams ar garidſneeka amata atmehſcham. A.

**Kurfemes** lautpagasti, tā „D. Btg.“ ſino, paſneeg-  
ſchot kroneschanas ſwehtpš Wiwu Maſeſtatem ſudraba  
bloda ſahli un maiji.

**Zelgawas Laukfaimneezibas beedribai** Prefes  
wirſwalde naw atwehlejuſe iſdot politiſku pahrfkatu pee  
awijeſ „Semptopis“. (S.)

**Par Bauſkas** aprinka prahweſtu apſtiſprinatis Me-  
ſchotnes mahjitajs Otto Pankš.

**Par Talsu** meestina tirdſneezibas deputateem uſ 3  
gadeem apſtiſprinati: Jahnis Klienbergs, Joſeſ Herjbergs  
un Karliſ Klebergs.

**Par Sabiles** meestina tirdſneezibas deputateem ap-  
ſtiſprinati: Dſtars Donkeſ, Teodors Strauſs un Jantelš  
Hoſtāſons; Saſmatas meestina: Konrads Stolzers, Ben-  
jamiaſch Lewins un Scholems Dawidowitſchš; Kandawā:  
Jahnis Nupais, Zudels Baumgartš un Forems Nelſons.

**c) No jitam Kreewijas puſem.**

**No Peterburgas.** Luteranu mahjitaju wehſtules,  
tā konſiſtorijam paſinots, titai tad tilſchot par weli kuhiti-  
tas, ja uſ tam Kreewu walodā buhſchot uſſpeesta ſeegele.  
(St. Pet. Btg.)

**Cehſchleetu ministrija,** tā „Moſt. Weđ.“ ſino,  
ſlepenpadomneeka Plehweſ wabibā nahſchot pahſpreehchanā  
ſemſtu eewehſchanas jantajums Baltijas gubernās. Pee ap-  
ſpreehchanam arī peedalſchotees Baltijas gubernu guber-  
natori.

**Peterburgas** pilſhebtā no 20.—27. janwarim ar toleru  
ſaſtima 7 un nomira 6 perſonas. Riġewas gubernā no  
14.—20. janv. ſaſlimſchana ar toleru wares nenotita.  
(W. B.)

**No Pleſkawas.** Mahjas Weeſa Nr. 50 p. g.  
labds Laureetiſ jawā ſinojums ſtarp jitu rakſta, ka wini  
labdā trolſchamā ſapulġe noſpreeduhſchi, ka otram mahjitajam  
pee ſehſkaba kaſnijas Pleſkawā jadhſiwojot Lauru draudſes

mahjā. Kā leelas, tad tani trolſchamā ſapulġe noveens  
no ſapulġejuſcheem naw eewehrojiſ eehſchleetu ministra  
ſpreedumu no 7. ſeptembra 1891. g. jem Nr. 4638, kurā  
noteiſts, ka otram zelamam mahjitajam pee Pleſkawas  
Sw. ſelaba kaſnijas wiſadā ſinā jadhſiwo Pleſkawā;  
Laurdš, Pokrowā un Koteschnā draudſem ja-eerahda mah-  
jitajam weeta, kur uſturetees, kad wiſch turp aiſbrauz  
amata darſchanaš. Kamehr ſchis ministru ſpreedums naw  
atzelts, tikmehr nelahdi trolſchnotaji nedrihſti labdu jitu  
ſpreedumu taiſit. Kaš atteezas uſ uſmuſnataſeem, jauze-  
jeem un kildotajeem mahjitaja eewehleſchanas leetā, tur  
Laureetim taiſniba, jo tā mums ſtahta, netik ween mine-  
tais J. Igs bijuſchā adjunkta J. S. Iga uſdeuwamā, bet  
arī ſchis adjunktis pats braulā pa Lauru draudſi aplahrt  
ſinodams, ka drihſ buhſchot apſtiſprinatis par mahjitaju un  
eeſchot uſ Laureem dſihwot — tik ſagaibit ween newar,  
kad tad iſhti ſchis apſolijums peepildſees — wiſch jau  
ſelas gadu no gada un laudis winam tiġ un gaida; tā  
tad muſnakaſcham, kildas un jautſcham uſdara weenigi ſchee  
diwi lungi.

No daſcham puſem dſiſed pahmetumus, ka Pleſkawas  
Latweeſchi newarot ſew mahjitaju iſwehletees, bet tā lai  
mehs teekam galā, tad mums weenprahſibas truhſti, tad  
muſhu ſtarpā ir daudſ labdu, kureem wiſpahriġs labums  
nebuht neruhp, kuri tik uſ ta ſtata, tas wineem no tās  
leetas par labumu atlektu, jeb arī labdu, kuri par ſpihti tik  
jauz, ja wineem neiſdodas ta iſdarit, ko wini gribetu, tad  
arī lai ziteem neiſdotos, kad arī ſcheem pehdejeem buhtu  
tuhtſtoſch reiſ wairat teeſbu un taiſnibaš; un ſaumeem  
jau palaiſkam wairat waras, teem weenmehr wairat peekriht  
neka teem taiſneem. Un muſhu leetas iſdoſchanaš tee-  
ſcham buhtu wiſpahriġi Latweeſchu tantai par labu, jo  
Pleſkawas Latweeſchi ir pirnee, kureem Augſtā Waldiba  
uſtijejuſ ſcho ſwarigo uſdeuwumu, draudſes mahjitaja weh-  
leſcham. Bet kad nu Pleſkawas ſaweenotās Latweeſchu  
draudſes gribetu un praſtu zeenit eeguhtās teeſibas un gribetu  
drihſat pee meheka titl, tad wiſeem ſtingri wajadſetu turetees  
pee 1891. gadā „apſtiſprinatis iſtrukcijas“; wajadſetu ween-  
prahſigi eewehlet Tſch. mahjitaja lungu, kurſch trihš gadus  
muſhu draudſi apkepdams ir peerahdijis, ka wiſch ir pa-  
teeſi zeenigš mahjitaja amata iſpilditajs. E. M.

**No Lipnas** (Witehſtas gubernā). Nakti no 19. uſ  
20. janwari pee mums bija loſi ſtipra wehtra. Jau  
19. janwari pubta toti ſtipriſ wehſch, kurſch pret wakarū  
palita arween ſtiprats, kamehr nakti ſajehlas wiſā jawā  
ſtiprumā. Bailes bija tihri gulet waj iſtābā uſturetees;  
no wehja grubdeeneem gandrihš ehlas lihgojās, juntu knaſ-  
ſchleja, tā tā bija jadomā, ka nupat wiſš ſabruckš gubā.  
Pret rihſtu gan wehſch drufſtu norima, bet tomehr wiſu  
20. janwari wehl bija deeſgan ſtipriſ un aukſis ſneega  
puentis. 21. janwari turpreti jau bija toti jaukš rahms  
laikš. Stahde no wehtras deeſgan leela. No wiſam  
puſem dſiſed, ka tai zeemā noplehſts jumts, tur apgahſta  
gehwele, tur attal iſputinata ſeena waj ahholina laudſe.  
Paſchā Lipnas muiſchā ir rijai noplehſts jumts. H.

**Uſ Karlowas-Balaſchawanowas** dſelſſezela nakti  
uſ 20. janwari notika dſelſſezela nelaieme, pee kam tila ſa-  
dragati 2 wagoni, 2 lokomotiveſ un nonahweti 4 paſa-  
ſcheeri, maſhiniſts un lokomotiwu apſalpotaji.

**Wolgas** apgabalos ſewiſchki Saratowā breesmigi  
ploſotees diſteritis, ar tur daſchdšs aprinkdšs iſmirſtot waj  
wiſi eedſihwotaji, kas jaunati par 14 gadeem. Pehz pro-  
ſefora Wiſozka nowehrojumeem no wiſeem ar diſteriti ſa-  
ſlimuſcheem behrneem nomirſtot tā ap 75 procenti jeb 75  
no ſimta.

**Iweras gubernas** Rimti ſahdſchā atwehrita be-  
maſkas biblioteka un laſtawā.

**Lodſā** E. Paſka papira fabrikā notikuſe 9. janwari  
breesmiga nelaieme. Aiſ pahraſ leelas twaita ſaſpeehchanas  
pahſplihſis zilindrs. Sprahdſeens bijis breesmigs. Gaiſš  
tizis tā ſaſpeehſis un ſawitawis, ka no gaiſa ſpeedena ee-  
gahſuſees labda ſahles widus ſeena un ahra muhris iſ-  
gahſees uſ ahru. Strahdneekš Jahnis Stowrons, kurſch  
nelaimes brihdſi pee maſhinas ſtrahdajis, tizis gluhſchi iſ-  
ſchlaidits un ſarauſtits gabalōš. Fabrikas waltneeka ſeewa  
aprakta ſem gruwehſcheem un trihš ſtrahdneeki ſtipri no-  
plauzeti.

**Koſtromas** gubernas ſemſtes ſapulġe notehma wa-  
ſarā ſarihtot diwad gubernas pilſhebtās pedagogiſtus kurſus  
preekſch tautas ſkolotajeem.

**Tomſkas gubernatora** zirġulars. „Sibirſk.  
Weſtn.“ atrodas ſchahds intereſantis Tomſkas gubernatora  
rakſtš ſahdſchu ſtrihweereem:

„Iſpildot litumu krahjuma II. ſehj. 272. art., iſd. no  
1892. gada, 25. majā 1874. gadā Wiſaugſtali apſtiſprinato  
walſſepadomes nolehmumu un wairat reiſes no Keiſara  
Maſeſtates iſſajitu wehlejumōš par iſglihtibas iſplatiſcham  
tautā, eſmu atradis par derigu ſums, ſahdſchu ſtrihweru  
lungeem, noteikt par peenahſtumu nedelaš deenās ne maſat  
kā ſchetras ſtundas nodarbotees ar ſehnu un meitemu mah-  
jiſcham luhgſchanaš, laſſchana un rakſtiſchana tanis ſah-  
dſchu pagahdšs, kuru deenāſtā kuhš ſtahweet. Skolai wa-  
jaga buht un ta kuhš behrnu miſhlata weeta. ſums ne-  
wajaga behrnus ſodit; titai ahrſahſtigōš atgadijumōš ar

ſkolas kuratora atſajju atneemt behrneem teeſbu ſkolu da-  
ſchas deenās apmeklet, bet eš zero, ka behrni nelad nei-  
tureſees, ka ſchahdu lihſdſekli wajadſes iſleetet. Mahjeet ar  
miſheſtibu un behrni drihſ ween mahziſees kuhš ſajraſt.  
Stundas ſahjeet un beidjeet ar kopigu luhgſcham. Eš  
aiſleedſu pee mahziſchanaš leetet kaut labdus ſweſchwarbduš:  
muſhu mahtes waloda, nabagas bet labas tautas waloda  
— ir muſhu bagatiba, winā ſhepjās pa gaduſimteneem ſa-  
krahuſees Kreewu tautas gudriba: ſatram ſlaidram, no-  
teiktam ſajehgumam ir ſlaidrš, pareiſš un ſtaiſis Kreewu  
wahrdš. Wiſi maſiſglihtotee zeſchās iſlittees par iſgliht-  
teem un jaur to jitus apmuſſinat. Schahdā noluhkā wini  
mehdſ leetet ſweſchus, gruhti ſajrotamus wahrdus, kurei ne-  
maj neſakriht ar domato ſajehgumu, kuri Kreewu walodā  
nepelna, ka toš behwe par „wahrdēem“ un kurdš iſglihtibas  
naw ne krikuma, drihſat iſchamala. Scho noteikumu ne-  
iſpilditaji tiſs atlaiſti no ſahdſchu ſkolotaju amata. Katras  
ſkolas preekſhejā kaktā wajaga buht uſſahrtai Peſtitaja waj  
Deemmahſes bildei ar Jeſus behrnu. Mahjidami behrnus  
luhgſchanaš, laſſchana un rakſtiſchana, eedomajeet bibeles  
wahrdus: „Kaš weenu no ſcheem wiſmaſateem apgrehjina  
u. t. t.“ Eſmu pahrlēzinatis, ka pateizotees kuhſu publem,  
kuras eš augſti zeeniſchu, un par kuram kuhſu maſee ſkol-  
neeki un ſkolneezes ſiſnigi pateiſſees, aiſdegſees kriſtiga  
gaiſma un nelad neiſdſiſis man Wiſaugſtali uſtijeſas gu-  
bernas robeschās. Gubernatorš generalmajors Lomatiſchewſſij.“  
(Pet. Weđ.)

**Tobolſkas** pilſhebtas walde un weetejā nabagu ap-  
lopeja beedriba dibina darba namu, kurſch atſlahjams Wiwu  
Maſeſtatu kroneschanas deenā. No labprahſtigam dahwanam  
ſchim meheſim eenahjis 600 rbf. — Pilſhehta doš wajadſi-  
gāš telpas un iſgadus 500 rbf.

**No Riġas.**

**Riġas mahzibas** apgabalā eſamineſchanaš ko-  
mitēja ſino, ka eſamēni uſ daſchadu ſkolotaju amateem uſ  
pirmās klāſes iſchimu un deenāſia teeſibam eſahſchotees  
19. februari. Luhgumi eefneedſami 14. un 15. februari  
no pulſten 3—5 pehpusdeenas kuratora kanzelejā. Wei  
wajadſigeem dokumenteem eefneedſama arī fotograſija.

**Muſhu teatra** tehws Adolſs Alunans  
ſwehtdeem, 4. februari, peedalſeſees pee teatra iſrahdšs Pa-  
waſara beedribā. Iſrahdšs Ad. Alunana „Pahrtizibā un  
nabahſibā“. Sahſums 7 walarā.

„**Auſekliſ**“ peektdeem, 26. janwari, un Pahrdauga-  
was Sadraudš. beedriba un Jonatana beedriba 28. janv.  
notureja jaut. walaruſ. Ta laba ſihme par muſhu beed-  
ribu rihzibu!

**Pilſhebtas teatri** ſeſtdeem, 27. janwari, iſrahdija  
Subermana jaunako lugu „Das Gluck im Winkel“ (laimē  
ſaktina), kura bija peewilkuſe leelu pulku publikāš. Luga  
atrada leelu peekriſcham. Pirmdeem, 29. janwari pilſhebtas  
teatri ar' pirmo reiſ iſrahdija nesen miruſchā ſlawenā  
Kreewu komponiſta Tſchaitowſka operu „Larenik Onkruuz“  
(Zewgeniſ Dneginiſ).

**Riſchotaju beedriba** mums ſino, ka iſſimotāš  
ſemneeku ſajihſtes ſirgu ſtreehchanā warot notikt titai labam  
tamanu zelam pahrahwot, lai lauzineeteem nebuhtu ar rateem  
jaeebrauz.

**Utraſts behrna** libtis. 21. janwari at raba  
Baſnijas eelā pee mahjas Nr. 41, uſ trotuara, lupatās un  
papirodš eewihſtitu, apmeſram 7 mehneſchus weza wiſhreeſchu  
dſimuma behrna libti. Iſmekleſchana uſſahſta.

**Sirgu ſahdſibas.** 20. janwari Kalnzeema eelā Nr. 121,  
pee aluſ hodes, paſaſcheeru ſuhrmanam Nikelam Iſchaitam,  
Nr. 609, noſagts ſirġs ar kamanam, apmeſram 250 rbf.  
wehrtibā. Paſatmekleſchana uſſahſta.

— Biſchu eelā Nr. 16 dſihwojoſchais atwatinatais  
titularpadomneekš Joſeſ Kirillo ſinoja poliġijai, ka 23. jan-  
wari wiſch ſawu ſtrahdneeku ar ſirgu un ragawam aiſ-  
fuhtijis uſ Olaines pagāſtu; pee Lindenruhes muischas  
ſtrahdneekš eegahjis meſchfarga mahjā un pa to laiku ſirġs  
un ragawas noſagti. Saudejums eſot 94 rublūs leelš.

— Olaines pagāſta ſemneekš Kaſpars Peterſonš ſinoja  
poliġijai, ka 24. janwari winam pee krahju turguſ noſagts  
ſirġs un ragawas, apmeſram 75 rbf. kopwehrtibā.

**Nahwe jaur ſiteneem.** Eelā Lubanes eelā Nr. 18  
dſihwojoſchais atwalinatais ſaldats Grigorijš Miſſjumš  
22. janwari, peedſehrees buhdams, ſawu ſeewu Zefroſimū  
tā peekahwa, ka ta tai paſchā deenā nomira. Wainigo ap-  
jeetinaja.

**Nelaimes atgadijums.** 22. janwari wagonu  
fabrikas atſlehdſneeku darbnizā 26 gadus wezais ſtrahd-  
neekš Andrejš Bačš pahrlauſa labju, kadehſ tita noſuhſtē  
uſ ſlaminju. (R. P. P. A.)

**Rugneeziba.**

**Sinas** par Latweeſchu kugeem. Sidonia, kapt.  
Seglinſch, 17. janwari iſgahjis no Cardiffas uſ La Suayru.  
Manifest, kapt. Eichens, 16. janwari atſlahjis Chriſtianiju,  
uſ Rouen eedams. Lembit, kapt. Birks, no Londonas  
braudams, 16. janv. nonahjis Trinidadē (Wakar-Indijā).

Otto, kapt. Martinsons, 16. janvārī iġahjīs no Ćardiffas uš La Guayru (Venezuelā). Abraam, kapt. Otmāns, 7. nov. no Ćardiffas iġedams, 16. deġ. nonahjīs Porto Gabellā (Venezuelā). Alexander, kapt. Leelkainš, 11. janv. no Bstades išbraukdamš; 15. janv. eġahjīs Leepajā, Sweiks, kapt. Anšons, 17. janv. lišs pee lahdina Londonā. un nolemš uš Bahiju (Amerikā). Tewiġa, kapt. Stalt (?), 17. janv. iġahjīs no Ćardiffas uš La Guayru. Jonathan, kapt. Grehwe, no Londonas iġedams, 22. janv. nonahjīs Pointe à Pitre (Bakar-Indijā). Latawa, kapt. Dsolušč, no Newportas 25. deġembri iġedams, 23. janvārī eġahjīs Maranbamā (Braziliġā). Rīga, kapt. Mušlarš, 24. janvārī iġahjīs no Wilmingtonas (Amerikā) uš Shieldsu. Mercator, kapt. Weide, 19. janv. atstahjīs Ćardiffu, uš Victoriju (Braziliġā) eedams. Hans, kapt. Tenišons, 19. janv. iġahjīs no Lisabonas uš Loviru. Irbija, kapt. Otmāns, no Maršelles braukdamš, 9. janv. šaġneedjīs Ruffisque. Anna Alwine, kapt. Ratusāls, 22. novembri no Bonešas iġedams, 10. janvārī nonahjīs Barbedosā (Bakar-Indijā); šhe atradušġhees tai laikā lahdi 30 lugi, ġaididami uš šrakšču nošheġġčanu, kuru ešot maš un ir tam paščam šemas šenas.

**Sullē** Latveešču šuġneekem labi pašhštamā šugu mahšleru weġā širma „Winter Maas“, neturpināščot wairs šawa weikala darišġanas, širmas ihpaščneeka šlimibas deht. B. B.

**Uš deenwideem.**

**II.**

Par Minkenes mahšlas darbeem.

Minkenes weġajā Pinalotetā waram šudet ari dait-krāščoščanas wehšturigo ġahjeenu, lahda ta kura laikmetā biġuje un lahdi ta attihštjusees. Šhe atrodam bildes no mahšleneekem, laš dšhwuojušġi iščetrpadesmitā ġadu šimteni un peh; šawas wišġes publeġuščees krāščnako radit; bet šaprotams, la peh; muštu šagadeġās ġarščas šhee weġee Bahju un Niderlandešču (Holandešču) mahšleneeki pa-wiřam naw. Weġo Bahju meistaru tehlotās šiguras drihřat iřġataš la no kofa neweikli. iġreestās leles, neġā žilweki ar juhtam un lozektēem. Ar nizoņošču šmaidu no teem waretu nowehřtees — bet pirms to apšpreeščam, mums ġaedomajās pilnigi mahšleneeka attihštibas šahwotli, wina apstahłs, to wiņšč ir pařnīs, la šrahdajušči tee, laš preešč wina dšhwuojušġi. Ja to pahredomajam, tad atrodam ari šhe leelus želmu laujejus, laš šawam laikam loti daudš dar-juščġi un tad mehs waram wimu darbus ar leelu intereř apstahłt un wimu publes žeenit. Bariřkami buhtu redet, ja šhee ġleņotaji buhtu ġleņojušġi štatus iř šawas žilweku dšhwes; preešč la deewiřġka teem truhka paraugu un ġara — bet taš jau ari biġa laikmets, kur mahšleneeki wiš ne-wareġa tehlot to, preešč la teem buhtu wairat dahwanas, bet teem biġa jatehlo taš, to pařġelleġa. Wehłatee brihwata laikmeta „Niderlandeščġi“ ar realās itdeeniščlas dšhwes tehlošġanā parahdas wiřai špehigi, tā la wimu bildes tika leelā mehrā peeprařtas Spanijā, Angliġā un žitru. Tahdi tee ari šagataroġa žetu leelajam Holan-deetim Rubensam, jo tad jau „Niderlandešču“ darbi biġa eežeeniti, tad ari Rubens wareġa šawā špehġā parahditees — leelīřtee pařġelleġumi no wiřeem Eiropas piřġalmeem, leelatām baņizām u. z. iřwilineġa no šġa mahšleneeka preešč wiřeem laikem to leelu un apbrihnojāmu. Ari Rubens la bakā šolneeka Wandeita darbi atrodas Minkenes weġajā Pinalotetā iħti leelā mehrā, kuruš šagadeġee mahš-šleneeki deeřġan newar beigt apbrihnot un šudet. Intereř-šanti ir, la šhe waram leelo nepařpēhġamo Italeeti Ra-šaelu mahžitees pařht wina eeřahuma darbōs, laš rahda, la neweens meišars nekriht no debeřim, bet la šatram, žil apdahwinatš taš ari nebuhtu biġis, ar leelām publem ja-attihřtas, lai ġan par šlaweno Tizġianu teiřts, la taš jau mahšes klepi biġis mahšleneeks, tad tomehř wina darbus nopeetni šudeġot redġam, la wiņšč ir publeġees ar wiřai retu uřġiřtibu no jaunibas deenam liħdš pat širmam weġo-šnam arweem tahłaki attihřtitees. Kad taš jau leelo mahš-šleneeka šlawu biġa šaņneedjīs, tad wiņšč tomehř nelitās uř ġaweem laureem atduřtees un netureġās pee weena prinġipa žeeiti, bet wina meħēis biġa tahłak un tahłak žen-šees, lahdi taš ari palġis wiřai apbrihnojams wehłaleem mahšleneekem, tā la šchimbriřġam šlawenais mahšġe-neeks, prořeřors Lenbachs, kura darbi teel ar deņmit tuhř-šoščheem šamafati, par Tizġianu šaka, la wiņšč daščus Tizġiana darbus „kopeereġot“ žil nopeetni ar to šudeġis, tomehř wiņšč ġenialo šrahdasġanas wiři ne-ēřot wareġis iřprař, kur nu wehl to peeřawinatees. Pee Rařaela mehs redġam, la šchis ġenijs pamařam attihřtas nopeetni un uř-žihłigi ar šewiřġġu paġeēribu šrahdajet, winam ar biġa iř-šewiba mahžitees pee ta laika leelataġeem mahšleneekem, bet weeniġi turotees pee šawu šolotaju peemeħreem taš ne-šad nebuhtu šawu augřtumu šaņneedjīs. Rařaela darbi tiķai tad peemem deewiřġhibu, tad taš Romā brihwi un pařġahwigi šahł nodarbotees, tad taš dabun leelīřtos pařġelleġumus, tad parahdas Rařaela nepař-špehġamais deewiřġġais ġenijs. Kad nopeetni apstahłt leelo mahšleneeku attihštibas ġahjeenu, tad waram pařġeežinatees, la tee neġad nebuhtu šaņneġuščġi

ta augřtuma, ja buhtu tiķai tureġuščees pa weġam waj ari peeķeġuščees žeeiti šawa laika modernajem meiša-reeem. Tahdi ġlušči šmeelligi redet, ar lahdu nerwořtati — uřbudinajumu dašči šagadeġee kritiķi ġrib uřmauht dġe-neekeem maiġu ġahwā, lai tee turas tiķai pee weena prinġipa un nedomā žitabaki tuřtees, realīři ġrib, lai wiři dġeņeeķi tehlotu tiķai moderno realīřmu, kur wiřam ġařařġiņģt ġem apstahłtu waras un neġas špirdņinoščas nedrihřġetu pa-rahditees, tā peemeħram dašči šoziāliřtu laikrařti iřġauġ uguni uř dġeņeeķu Iņsenu, la taš šawā „Mařais Eirolfs“ leel lahdam bagatam pařim apņemtees un uřġtatit par šawu dšhwes uřderumu ġahdat par žitu laušču nabadiġeem beħneem. Iņsena „Noru“ un šewiřġġi Rořmersholmu un daščus žitus darbus tee deewina tahdi, la tur wiřs šakriht piřġġos, tiķai waj neřin tahdi dġeņeeķs nekur ne-drihřt dšhwibas špirtuma rahdit, la waretu un wajadřetu labaki buht. Dġeņeeķs ar šawu pařġo, pařauli aptwe-roščo štatu un juhtigo řirdi lai mauřas wimu šġaurajōs ġehdseens eelščā un turas la eħre tiķai pee weena prin-ġipa. Dašči atķal lahdu ġawu dġeņeeķu apřpreeščot wiř-širms prařa: „Ja, waj tahdi modernee rakřneeki meħd tehlot, waj Iņsens waj Sudermans tā rařta?“ un ja nu atrod to jaunū, laš pee šheem rakřneekem wehl naw pa-manitš, tad lai jaunais dġeņeeķs tiķ šarġas, ar lahdeem kaķa nageem to apřġahpēs! Idealiřti atķal newar nefo eeređset, kur buhtu dšhwes pateēřba tehlota, tee ġrib, lai dġeņeeķi apdseed tiķai šaldas — šalkanās miħleřġibas bildes. Brihwibu atķaut dġeņeekeem, lai latris peh; šawas labakās špehġas attihřtas, to leelakā data kritiķu nepařġiřt, laš deeř-ġan beħdigi, jo tahdi jau dġeņeeķi pee pařġahwibas pa-riřam newar tiķt. Bet wehl beħdigi, la tahdi dġeņeeķi, laš foti apdahwinati, la šawai Muřai uřġižedamees ša-řneġtu to leelu un eewehrojāmu, buhtu pařġa pirms leeluma šwaġines, ap kura la žitas mařakas planetes lidotu — pařġi uřmauřas šew maiřu ġahwā, nogreēščas no šawas ġenialitates un par waru ženščas peh; šagadeġo moderno rakřneeku laureem, šawus daudš krāščnakoš lauruš šamihdami lařam, dġeņeeķi, laš pařġi buhtu špehigi ġawu modi radit, kura buhtu eewehrojāma peh;pařauli — tee eeřġnoreġas šagadeġā modernajā kořetā tiķ žeeiti, la neřpehġi ne elpot, nefo prařtigu modernu rahdit tahdi, la preešč la nu teem truhřt dahwanu, kur taš teem žitadi jo leelā mehrā dotas. Tika brihwiba darbotees peh; pařġġanas un uřġiřtiba — arweem lahdu dġeņeeķu, lam dahwanas, padariġuščas leelu un eewehrojāmu. Bahji šaka, la wimu Dirers (Durer) buhtot wiřeewehrojamaķais daileneeks tapis un pařpēhtet Italeešču un žitus šlawenakoš mahšlenee-šus la neelus, ja taš buhtot wareġis brihwi riřtotees peh; šawas pařġġanas. Te nu ġan negribot prařtā nahł wahřna, laš apġawoġuřti, la winaš beħri eřot štaistakee, bet tomehř, tad apřġatam Direra šiħmeġumus, kuruš to laitu šġauro eeřtatu deht taš newareġa leelakās ġleņnās špiliřām krāřam iřtehlot, tad mums ja-atřiřt ġan, la Di-šers buhtu neřaliħdřimami leelakās Dirers tapis neġā taš ir, bet winam nabadiřam biġa ġařmof šem aiřpreeđumeem un jatehlo tiķai taš, to tam liřa un tā tam liřa tehlot. Tā Dirers wareġa tiķai maģōs šiħmeġumōs šawas leelakās ideġas iřrahdit. Direra šiħmeġumi ari šhe weġajā Pinalotetā šiħmeġumu un lapara greesumu kaķinetā redġami, wina leelakee tehlō-ġumi ari šhe atrodas wairat III. biřġu šahł. Te ari otris no Bahju weġalajeem un šlawenataġeem mahšlenee-keem Holbeins diřġi lepoġas. Wina labakee darbi šhe atrodas. Daščas wina bildes ġan nebuht naw pařġi-šamas. Mehs redġam, žil dřiti aiřġahbi lahda žita mahšleneeka tehlōjums, kur taš rahda Ķriřtus liķi, la wina mahte dřitās šahpēs šawu waġu špreešč pee šawa wihtuščā loġojuma ġahwas, kuršč wehl nahwe iřġtatas deewiřġġs. Šġi bilde mahšleneekam tā iřderuřees, ideġā un tehlōjumā, la to uřġtatot pilnigi liħdš juhtam wiřas pařaulē šahpēs — lameħř žitas tiķ daudžās Ķriřtus žeeřġanu bildes muhs neřpehġi eeřġinat. Iř Holbeina bildem redġam loti ruhpiġu šrahdneeku, daščas dara ari deeġan pařġġam uřpařidu. Ari Direra tehlotee Ķriřtus mofu štati tiķ ne-ēřtetiķi — ne-daiti, la no teem janogreēščas, turpretim wina iřġetri apuřtuki ir eewehrojams mahšlas darbs, to lehti newar aiřmiřt, šewiřġġi Pařwiis ar labako šaprařġanu tehlots. Kaħds ari kuraš tehlōjums šhe nebuhtu biġis, tomehř, tad ar mahřlu ġrib eeřařġitees, tad no kaķra war daudš mahžitees, laš ja-eeweħro un laš ja-atmet. Šhe ari daudš daileneeku šrahda, ġan šeewetes ġan wiřreēščġi, weġo mahřle-neeķu darbus „kopeeređami“. Će-ġa šhe arweem ir brihwa. Apmeļetaji pa leelakai daitai ir aħřemneeki, wiřwairat Angli. Bahji pařġi mařat šhe redġami. Wiħnes mahř-šas muřeġa turpretim no pařġeem Wiħneeščheem loti daudš apmeļeta un tomehř ari šhe ir tiķdaudš ġaula un nopeetni eewehrojāma, la to nemas iħjumā newar iřteikt, jo te ir darbi no apmeħram šeptiřimīs mahřleneekem, laš pa leelakai datai wiřa attihřtiti pařaulē pařġġami un šlaweni — pirms leeluma iřwaġines. H.

**No aħřsemem.**

**Italeeščheem** kaķā ar Abefineeščheem eet wahji. Saġaidamas ařnainās lauķas šarġ Abefinġas neġuřa

(karāu karata) kara pulkeem un Italeešču ġenerala Ba-šarġera kara špehlu.

**Spanijā.** Uř Ķubas šalu bodamees, lai apřeeřtu dumi, mařġals Martinešs Ķampōs šepni teġa, la taš waj nu atgreēřġġotees tā uřwareġajš waj ari Ķubā žihnotees pret dumpineekem eeřġot boġā. Taġad nu Ķampōs at-greēřees Spanijā newis tā uřwareġajš, bet neġa neřdariġis. Dumpis Ķubā peeneħmās arweem leelumā un pařġġumā, ari Spanijā nemeers pret Ķampōu aġa, jo laudis žutās šawās žeribās wiħluščees. Waldiba žutās peeřpeesta „wareno“ Ķampōu šauķt atpaķat un wiřwadihu par Spaneešču kara pulkeem Ķubā uřġet žitam. Ķampōam Madriđe pařnahłot laudis to apřweġa pa leelakai datai šwiřpōdami un trořġġo-dami. Polġiġa nemeerneeķus raudřġa apġeēinat, pee lam iřġehłas ařnaina šaburščanās, kura prařġa pat žilweta dšh-wibu. Ķampōs eeteġ karu Ķubā beigt, kaut ari buhtot waj ja-atřiřt Ķuba par pařġahwigu walřti.

**Bulgariġa.** Mařais Boris, pahrees pareiřġiķā. Ta taġad nořpreeřta leeta. Roburgas prinġeġe Mařġa ne-ġribot buht laht šawa dehla pahreeřġanai. Wina ar šawu jaunako dehlu prinġi Ķirilū uř lahdu laiku pat at-šahġ Bulgariġu. Wina greēřas pat pee paweřta, lai to šġġir no wiħra, bet paweřts to ne-ēřeēġis darit.

**Abefinġa.** Reiti lahdai žitai Afriķas šemei šġobriħd peegreesta tiķ leela wiřpahreġa eewehřiba, la Abefinġai, kur wiřtuwala nahłotne šaġaida iřġġiřoščas žihnas šarġ Italeeščheem un neġuřu (Abefinġas waldneeku) Meneliku. Ne beř eemeřa Eiropēešču žetotaji šġo kaķnaju walřti peełiħ-dřinajuščġi Šweġiġġai, ja, to taiřni nořauluščġi pat par Afriķas Šweġiġġu. Neiřġeetoġami ir šhee kaķnaji tur, kur tee šahwi nořliħd pret Sařtano juħru, lameħř šemes puře, tur, kur pařġġalā mahđiřti iřrahda wiřu šawu riħġibas šparu, kaķnaji řliħd leġuř wairat pařahpēs. Ķarriř, laš žaurġeġoġis Abefinġas „Alpus“, newar ne beigt iřtehlot šġo kaķnaju dabas ļautumus. Diřġeni un žehli daba šġeēt parahdas žilweta aġim. Pařġōs kaķnu liħdřenumūs liħtumu lo-turmeem šařġġel dřitās, breeřmġiģas aiřas un špraungas. Tika mařu briħdi deenā šaule eeřaida šawus miħliģōs šarūs šġo ġandriħs neiřpēhtamo alu šġaunġiģajōs beřdibenoš, kur latris dšhwes rahġjums aġumiriķi apluřt uř wiřeem laikem. Wai tam žetotajam, kuršč kařġajā wařaras laikā šġeēt liħřti pahřteġiģis no wehřras un peħřtona neġaiřa! Leelġabala šġahweeneem liħdřigi peħřtona špeħreem ġluščġi peepeščġi pařweřta neġaiřa šahłumu. Debeřs atwer šawus wahřtus un iřġtas leetus šraumes buht leġuř. Ķupat wehl ġluščġi řiħġināis meřġa šrautiņšč mař aġumiriķōs pahřweřščas aġiřti uřpluħduščā, puřoġoščā šraume, kura ar neapġuramu waru iřpořta wiřu, laš tai žetā un nořluħstot leġuř eeġeġā neš liħdš ar šewi pořtu un šamaitařġanu. Tā reġ ari tapa weřela telu nometne no lahda neeġiģa meřġa šrauta pahř-pluħdinata, kuršč Beduinūs, wimu ġanamos pulkus un teltiř neapġurami aiřrahwa šew liħdři un žilwekus un tuř-tonus aprala šawōs wiřnōs. Un tomehř wiřim šġim breeřmam par řiřti daba taiřni šġo šemes šubriřti ġluščġi iřġġeħredigi šewtiġuř šawām dahwanam. Maġis šlimatš, weenotš ar baġatigu šemes apuħdenoġumu, šahdu walřti šġeēt dara šewiřġġi tuplu un baġatu. Ģandriħs wiř Afri-ķas tropiřķee (kařġā šemes šreħłā) šahdi šġeēt aġ žiř žaur žitu raibā krāřġnumā. Šikomore ar miřġigu, aġiřtu paġetōščōs želmu un platām laġam apřola noguruřġam žetotajam reġā paehnu un atřpirdřinajumu. Šġeēt aġ daščdaščadās šahdu un labibas šuģas, it ihpařġi labi riřġi, tā ari wiřadi aġuķu kofu. Wiřna šahds meħē kofu paehnu; Abefinġas deenwidōs liħdš pat Tana eřeram pařġġus šemes ġabalus iřleeto lařeġas šahda audřeřġanai, kuram pa šarġu atronamas dateku palmaš, žutura neeđres, kofwilna un indigo. Ćeġeġas, kur šemei pahřpilnam mitruma, ša-stopamas pat deņmit deenu žetōġumu platas meřġu beēeenu jořtas, kuras šlapiās purwa šemes, řwiliņoščā kařtuma un plehřġo, la ari nahwigo tuřtonu deht ir pařġeem eeđřim-tajeem nepe-ġamas, waj wiřmař ġruħti pee-ġamas. Kaķnaju wiřotnes šeġtas paegtu truhmeem un ořiweem. Šweħ-reem un tuřtoneem Abefinġa teeřġam baġata. Plehřġu šweħru šġeēt šařtop no leelakā liħdš mařalajam. No peħř-tikeem kaķnu aiřās šewiřġġi peemahġo pawiani, kuri pret šaweem leelataġeem eeaidneekem leopardēem aiřġahwas atmeem un kofu ġareem. No iřġpahřnu šuģam eewehro-ġamatee ir tā šauķtee „řreġoščee šuni“, kuri šimteem kařġas uř tamarindu un žitu kofu ġareem. Šweħru kařalis — laurwa peełoġġ tapat Abefinġā tā wiřpahři Afriķā šawas ařnainās medibas un šawā plehřba šahw tiķai warbuht mařleet eeġalat leopardam. Ģġenas un šġakali daščōs šemes apwidōs ir par tiħru mořibu; ġar upmalam šauķ gořeġas niřřġi un „medus riħliř“ pořta ne tiķai meřġa biřġu šropus, bet ari šudru puřġġnus; wehl leelakā la kaħrams peh; žilwetu liħteem. Tā peemeħram laħds Abefineešču waldneeka Teodora II. wanginees šahłta, la šchis tuřtonis šewiřġġi uřtureġees Maġdalas aiřās, kuras neġus liģis eeřweest šawus upuruš. Ćeřanti, kuruš Abefinġā šau; par harmazeem, dšhwo weřeem bareem.

Daščadās žiřis, iř kuraġ šařġahw Abefineešču lauta, naw žehłuščās no kopeġa lautu želma un liħdš paġahjuščā ġadu šintena widum kuru walditās no teġaru ġimenes,



**Viesības.** 7 meģri Leifāu sehtu malfā 108 1/2 lap.; 7 meģri Kreewu sehtu malfā 109 lap.; 7 meģri Steju sehtu malfā 111-112 lap.; 6 meģri sehtu malfā 93-94 lap. Tendenge: rahma.

**Grili** uļ 100 mahz. pamata malfā 67 lap. pubā. Tendenge: Hufa.

**Sirmi** malfā 62-68 lap. pubā.

**Saules puķu (saulgrēšču) sehtas** malfā 62 lap. pubā.

**Kanepes** malfā 103 lap. pubā.

**Klijas.** Klijas malfā 64 lap. pubā; widedās klijas malfā 47-56 lap. pubā un smalfās klijas malfā 47 lap. pubā. Tendenge: sīngra.

**Pahrtiļās ženas Leepajā:**

lap.	lap.
Kartupeļi, pubā . . . 60-70	Salds trebjums, stopā . . . 20
Sveķis, mahzina . . . 26-30	Slabbs trebjums, stopā . . . 40
Zubtas (dšibwas), mahz. . . —	Slabbi labposti, stopā . . . 5-10
Medus, mahz. . . 26-30	"Knapseers", gabalā . . . 5
Schintis, schabwets, m. . . —	Abboti, garnižā . . . —
Altas gala, mahz. . . —	Saki, gabalā . . . 70-80
Wafli, mahz. . . 50-55	Dšibwas wifās, gab. . . 60-70
Clas, 10 gab. . . 22-24	Bibles, gab. . . 70-75
Swaigš peens, stopā . . . 10	Babli, gabalā . . . —
Deespeens, stopā . . . 5-6	Sohs (dšibwas), gabalā 180-230
Roķejots peens, stopā . . . 5	Sohs (nolautas), gabalā 130-150

**Telegramas.**

**Peterburgā,** 28. janvārī. Keisarištā pilsgalma n'instrijs Woronzow's-Daschtow's atwatināts. Ministrijs

pahrwaldiba ušdota wina palihgam generaleitenantam baronam Frederiksam. Wisas Peterburgas awises, isnemot „Pet. Wed.“, apšweizina printšča Borisa ušnemščanu pareištijibā. Printšča Ferdinanda soli wiš cerauga, šhmi, la Bulgarijas turpmatās attihstibas gaita buhs wairaf weenota un faislita ar Kreewiju. — Pastahwigu sneegputenu deht fatištme starp Michailowu, Kutaišu un Watumu pahtrauta. Kautastijas apgabala tara teefā bija apšhdsetas 4 personas par labda fahdščas wezala nogalināščanu. Trihs apšhdsetos neteešaja uš nahwi pee kartawam un weenu attaišnoja. Sehtdeenas wakarā Tisitiš tita fawa dšihwotta tuwumā uš eelas ar našča dubreenu nonahwets 1. gildes tirgotajs Gurlows, kurešč bijis bagars stopuliz. Rošeguma eemesti nesaprotami, jo nonahweschana nelektotees buht notitufe zaur manihahribu.

**Berlinē,** 10. februari (29. janvārī). Kreewijas kreditbiketēs par 100 rbl. dod 217 markas un 25 pfenigi. Tendenge: rahma. Gar Seemel-Amerikas Atlantikas oleana peekraisti plošņufees breesniga wehtra. Niujorkā un Broklinā sagahjšas wairaf nami. Bonelbroffa un Kujerše pa datai sem uhdens. Dauds eedšiwotaji atradufchi galu. Moristow-

naš un Kujeršes tuwumā tita ištēstis kahds dambis, pee kam 25 žiweti nonahweti. Sagahjšas ari kahds Peterbekas upeš tils, pee kam noslihta 13 strahdneeki. — Printšča Ferdinanda laulata draudšene pehž 2 mehneščeem atlal atgrēšchotees uš Bulgariju; tā tad atlaulāščanas nodoms jau atimēstis. Sultans uš Borisa kristibam (šwaidiščanu) fuhtišot uš Sofiju sewiščku fuhtni.

**Parisē,** 9. februari (28.) janvārī. Pee starptautištās bankas direktora isdarita mahjas kratiščana, pee kam atrafts dokuments, kas leeziuot, la Panama leetā isdaliti 600,000 franki (1 frants apm. 38 lap.) bahščadu politišku personu starpā. Domā, la zaur jaunās ismekleščanas tils deenas gaismā želts daudž kas jaunš.

Šwahščneels un isweeš: Grūš Plates.

Atšiwige redaktori:

Dr. phil. Arnold's Plates, Dr. philos. P. Sāltis.

Дозволено цензурою. — Пара, 30 января 1896 г.

**Sludinājumi.**

**Jurjewas uniwersitates seeweefšču Klinikā**

ušaem latrā lailā beš malfās grubtas un dšendatajas seewetes un ahršie beš malfās ambulanzē sliwas seewetes.

Slimneezes peenem latru deenu (isnemot frechdeenas un siochstu deenas) no pulst. 10-12 preešchpusdeenā.

Slimneefšču ušnemščana fahšās 20. janvārī.

**Gludinājums.**

Spahru pagasta walde, Behsu apriņķi, Ubrāiščes draudšē, ar ščo atliabj wišpahrigai eewehrosčanai, la wina fawu pasta foršpondenžiju — isnemot naudas un wehriš fahšijumūs, turi tāpat tā libbš ščim par Behsim fahšami — ar šč. 9-10. janvārī fahšot fanem un isfubta pa Plestawas-Rigas dšesščezela fahšijū Pamoņku (Gerikfi).

Nē 42. Pagasta wegalāts: N. Žepurit.

**Kreetni zaurumu šiteji**

(Kreemacher) atrod pahšahwigu darbu R. H. Mantela mahščinu fabrilā.

**No jamgada wišitem atpirkušchees.**

Pee lūceem naudas fuma naw mineta, malfājušči 1 rubli.

**Pehž Weetalwas Labdaribas Weedribas listes:** Weetalwas Lejas fabrikas direktors A. Wiljinsch 3 r., P. Kampars, Irščs 2 r., P. Wubšinsch, školotajs Dščenā 2 r., J. Pehriš, Weetalwā, J. Balods, Weetalwā, J. K., Weetalwas-Dščenā, M. Datur, tirgotajs Rigā, D. Orapmans, Stuhmanē, J. Wehliš, Dščenā, P. Budowšij, Weetalwā, A. Weščschē, Dšofalainā, A. Burgaiš, Weetalwas-Dščenā, P. Kurešens, školotajs Dšofols, J. Wešers, Weetalwā, M. Kurešens, školotajs Weetalwā, P. Oradwišs, turg. Saufnešā, Ypsamka Kaxoxh, Kalfnamā, P. Kumpē, Stuhmanē, J. Schlešfers, štrihwērs Dšeweenā, A. Schmidis, Weetalwā, B. Kufšins, Zaur-Kalfnamā, M. Jantans, Weetalwā, Melš. Boors, Weetalwā, K. Pilšchneels, Weetalwā, A. Jantans (sen.), Weetalwā, L. Jantau dšē, Weetalwā, J. Lappā, Weetalwā, J. Salinsch, Weetalwā, Kair. Slawas dšē, Dščenē, P. Abdolinsch, Weetalwā 50 l., D. Seerdinsch, Kalfnamā 20 t., Kopā 33 r. 70 t.

**Pehž Leeseres labdaribas weedribas listes:** Dr. K. Blau 5 r., W. Boors pharm. 3 r., A. Schnabel dšē, A. Kuffšers, rakšiwēdis, P. Widołinsch, P. Tiršis, K. Schambergas, tirgotajs, P. Abdolinsch, Leepinsch, dšehdneels, Heine, L. Wihšinsch, školotajs, W. Paulinsch, alus daritajs. Kopā 18 r.

**Pehž Talsu Weedribas listes:** G. Bulneels, F. Rafšmans, F. Biršē, M. Kleinhoffe, J. Wentenbergs, A. Kunau, K. W., K. Kriščjanow's, Lh. Kivens, J. Kabegs. Kopā 10 r.

**Pehž Dobeles dšeedaščanas weedribas listes:** G. Glw., P. Balods, G. Janschewihs, G. Gelsmans, Janschewihs Ingus, K. Treuguts, G. Wašē. Kopā 7 r.

**Zaur Jurjanu Andreju Karkowā:** Jurjanu Andrejs ar kundš 3 r., Saueru Euardē 2 r., Jurjanu Algirts, Jurjanu Biruta, Jurjanu Juris, Pehščenu Attis, Widołiu Witis, Meščlauku Janis, Dampel, K., Žaunes Julijs, Jobanšons, Gerwanšus, Schillig, Wiltors, Benšch, Alberts, Peteršonu Janis. Kopā 17 r.

**Miltu un dahščadu produktu spezial-noliktawa, mafa Grehžineeku eelā Nr. 3.**

Krašjumā weenemēh atronās: Roštowas, Masławas, Saratowas, Želisawetgrades, Karkowas, Rišewas un žitas tweefšču miltu sortes, rudņi milti, bihdeleti rudņi milti, kartupeļu milti, grūhbes, rišči, grūhbn putraini, Keisara putraini, širni, asņi putraini, grūhbu milti, grūh putraini, manna, pupas, darības anšas.

Krimas ašboh, Mešinas afelšini, žitroni, šihrops, wifse u. t. pr.

**Edgar Mitschke.**

Telefons Nr. 377.

**Kwihšču grahmatinas**

par famakfato ihri, Kreewu un Wahžu walodā, ir dabujamas manā drulatawā un grahmatu pahrdotawā.

**Grūš Plates,**

Rigā, pee Petera bāsnijas.

**Mahjas Weefis un Mahjas Weesa Mehneschraktu**

peenem J. Osol lga grahmatu pahrdotawās

Žebšis — Wez-Weebalgā.

**J. Wehršinsch,** Želgawas Ubrigā, Almenu eelā Nr. 18, peedahwā wišadas ahdn prees leelumē un mafumā, atlahpahdemejeem šinamās projektus lehtati. Ari pehēl un pahšmaina negehetras pret gehetām ahdam.

**Palatas keegeln zepli,**

Štrihweru fahšijās tuwumā un pretim žaunželgawai ir iskreutejami. Lumašs šinas pee Eihrumneel lga, Palatā, ap. Pemeperofn.

**Maklatura**

mahlbereem preešč lapežščanas, dabūjama **Grūša Plates** grahmatu dru'e'awā.

**Galda wihnu 35 lap. par pudeli, Besarabijas wihnu 40 lap. par pudeli, Skoplinskoje 45 lap. par pudeli, portwihnu, madeira, sčeri, muskat, fahšot pudeli no 65 lap., otšchischtschennoje 75 lap. par stopu, wišadus schnabus, rumu, konjaku un araku peedahwā**

**Karlis Jansen, wihnu tirgotawa, Rigā, Schkuhnu eelā Nr. 11.**

**Wentenberga drehbju magasina, Verga bāsarā, Marijas eelā, hode Nr. 7, Rigā.**

**Karla Wentenberga drehbju magasina, Verga bāsarā, Marijas eelā, hode Nr. 7, blāsam Brigadera grahmatu pahrdotawai, peedahwā šawu bagatigo krašjumu**

**wisadu gatawu kungu drehbju.**

Kreetni šof, labs un isurigo daršs un lehtas ženas. Turpat isgatamo kungu drehbes uš pahšchelumēem, is labako fabriku arwumeem, no wentabrščaleem libbš wiš aallateem, pehž wišjaunakeem fāšoneem. **Weenigais** ščini arodā pilnigi isgluhtotees spezialistš Verga bāsarā.

Ar augšženidū **Karlis Wentenbergs,** junšchē dšehdneelu meistars.

**Rigas Kokwilnas Manufakturas Fabredriba**

**Strādū muišchā, pee Rigas:**

**Noliktawa:** Šehišrigā, Feldu (Zuhhu) eelā Nr. 10.

Wāščhinās (Chadwiel) ščunimee deegi, balli un krahšaini ekeleščanas deegi, aushamee deegi, wate, pušwielna un lampu daties.

**Wihnu tirgotawa un schampaxu fabrika**

**Universel Grand Champagne.**

sec, demi-sec, doux,

pehž Grantšču paranga (pudeliš rūhšis) pagatamotš no

**Ludw. A. Schweinfurtha,** Rigā, Grehžineeku (Sinder) un Maršal-eelu šuči.

**Mahjas Weefis ar peeliskumeem**

**Mahjas Weesa Mehneschrahts**

teel isdalits un fanemamš schahdās weetas:

**Ceļšchrigā:** „Mahjas Weesa“ eļšpebijā, Grūša Plates drulatawā, pee Petera bāsnijas. Irbit tofes grahmatu pahrdotawā, uš turgus plāščā. J. Schablowš lga grahmatu pahrdotawā, Šahru eelā Nr. 6.

**Peterburgas Ubrigā:** Milšensky lga pahrdotawā, Brunneclu un Alešandra eelu šubri. Wehršin lga grahm. pahrd., Suworowa eelā. Sander Martinson lga pahrdotawā, Terbatas eelā, blāsum Sander Martinsona dšes-pahrdotawai. Eulenber lga grahm. pahrd., Terbatas un Etabu eelu šubri. Kruglow lga pahrdotawā, Alešander eelā. Jagodšin lga pahrd., pee leelā pumpja.

**Wāškawas Ubrigā:** J. Žurjan lga pahrdotawā, Marijas eelā Nr. 97. A. Brigader lga grahm. pahrd., Marijas eelā, Verga bāsarā. J. Grūnupp lga pahrdotawā, pretim Oorkas jaunajam turgum. Luendowš lga dšehreenu pahrdotawā, Gertrudes eelā Nr. 92.

**Želgawas Ubrigā:** Alšberg lga grahm. pahrd., Almenu eelā. Šien lga material-preešču pahrd., Almenu eelā.

**Abgelskalnā:** Šantššinewihs lga pahrdotawā, Kalmjeema eelā Nr. 4. Eikominerw lga pahrdotawā, Meščā eelā Nr. 5. Keelštin tofes pahrdotawā, Šofas eelā Nr. 41. Lošberg lga pahrdotawā, Turgus eelā. Wegner lga pahrdotawā, leelā Lehger eelā. Šeerin lga pahrdotawā, Kalmjeema eelā Nr. 61.

**Uš Katrinās dambja:** K. Upiš lga pahrd., Peteršalas eelā Nr. 3.

**Sarkandaugawā:** Šlman lga pahrdotawā, Iwāiku eelā Nr. 70 un Nr. 47, pee Wādščhēščena bruhšchā. A. Kaminius lga dšehreenu pahrd., Tiltu eelā Nr. 2. Upiš lga pahrdotawā, Dantesmuiščas eelā Nr. 36.

Pee tam wehļ apšteliejumi uš „Mahjas Weefis“ un „Mahjas Weesa Mehneschrahta“ teel peenemti schahdās weetas:

**Žebšis:** P. Paerson lga material-preešču pahrdotawā, J. Galwin un J. Džol lga grahm. pahrd., un pee W. Eibbert lga, pasta namā.

**Pimbahščo:** J. Melšise lga pahrdotawā. Walmeerā: Tey un dehta l. pahrdotawā. Wālfā: M. Kubolš lga pahrdotawā. Rušene: J. Alšne lga pahrdotawā. J. Wifšmeišter lga pahrdotawā. Zmiltenē: J. Dširkal lga pahrdotawā. Wālnpē: A. Reļ lga, Birschāns. Žaunželgawā: Šwabe lga pahrdotawā. Štrihwerē: G. Eihdol lga pahrdotawā. J. Krahmin lga pahrdotawā. Želgawā: Ferd. Wešhorn, J. Alunan un Jegerš lga pahrdotawā. Saldā: Ringait-Weščš lga pahrdotawā. Tāļšs: G. Low un Širšmann lga pahrdotawā. Kuldigā: Fred. Wešhorn lga grahmatu pahrdotawā.

**Mahjas Weesa un Mahjas Weesa Mehneschrahta eļšpedizija.**

# Mahjas Weefis

ar 1896. gadu usfabrāms savu 41. gada gahjumu isnahs tāpat **it trešchdeņās** tā lihbi šāim un pilnīgi lihbišchīnējā veidā un teelumā (jaunem burteem) ar wofelu drukas lolsni leelo literarisko nedēlas un semkopības mehnešchā peelikumu, lura pēpējā wadibu laipni usnemēes paslīstamais semkopis S. Wagners. Literariskajā nedēlas peelikumā redāzija fēwischki zentisees pasneegit jo nopeetnūs un interesantūs stāstus, dšejotus un zitus gara raschojumus, tā peemebram mahjltaja Dr. phil. K. Wallošchā pļascho un ar bildem puschofoto Palestinas jeb Kanana semes aprakstu un Dr. Heinricha Kanners aprakstu par wina zēlojumu ap pasauli (šcho zēlojumu Dr. Kanners usneemes un paschulait ijsiiba labās cewebrojamas pasaulēs awisēs usdewumā, turā tas šcho zēlojumu interejanti atstāstā). No stāstēm cewetostim gan originalus, gan tullojumus. Cēpreelch lai tikt peeminam labā slawena pasaulēs rastneela garatu stāstu „Indijas līlīja“, luru drihsumā eesahšim.

„Mahjas Weefis“, lursch weenmēhr stingri aisslahwēs Latwju tautas teesibās, wispahreju labumu un attihstību, zentisees alāsch pasneegit todolīgus cewadrahstus, cewebrās teesleetas, dos us teesleetu jautajumeem atbildēs un padomus (tā tā mums wairal adwofati laipni apsolijuschēes talkā nahst, tad nahstochā gadā waj il numurds warešim pasneegit atbildēs us teesu leetu jautajumeem, waj ari us dāschu labu jautajumu pamata ištahbat pļaschatus rastus, tā tas jau peemebram notīta patronata teesibas leetā), peegreelch wehribu ahšemes politikal un reeruma semju dāschadeem zihniņeem un parahēibam un fawā sinatniskā nodalā cewetos zil ween eespehjamis interesantus, weegli saprotamus un pee tam stingri sinatniskus rastus, ištahbat sinatnu ardeem, fēwischki ahstneezibas un dabas sinatnem. „Mahjas Weefis“ nahstochā gadā labās kursemes bišchlojis laipni apsolijēes zēn semkopjeem talkā nahst ar saweem ilggadejeem praktišeem padomeem un pamahzibam, luras tas pasneegs wehstulu weidā. „Mahjas Weefis“ gribebam buht jo mihščch weefis tautas Seltenitem, tam ari turpmal pasneegs reisi mehneši fāimneezibas padomus un sinojumus un padomus lihbj ar nobildejumeem par modes un tautas apgehrbeem, tā ari smalšeem rofdarbeem.

„Mahjas Weefa Mehnešchraštā“ un „Mahjas Weefis“ stary ziteem strādā lihbi it ihpāschī selošchē spēhli: Dairkrahneezibā: Apstāšija, Rudolfe Blaumanis, Andrejs Pumpura, Dotu Ais, A. Deglāw, Poruku Jahnis, Sudrabu Eščhūs, Seltmatis, P. Šchmidts, Swāhrgulu Edwards, Lihgotnu Selabs, Ešerētis u. z.; sinatniskā nodalā: Dr. J. Alfsnis, Dr. phil. K. Wallošch, Dr. K. Barons, Dr. med. G. Welbaus, gimnāšijas skolotājs cand. phil. M. Brunneels, weterinārahstis P. Dreimanis, cand. jur. J. Kalāzis, Dr. P. Kalninsch, skolotājs J. Kriščhāns, Dr. med. K. Leepinsch, skolotājs G. Mednis, Rigas politehnikas asisents inšchener-kimikis P. Mengelis, adwofats Dre, Teobors, P. Šchmidts, adwofats A. Sumbergs, adwofats K. Walters, semkopis J. Wagners, poruščhāts A. Winters, Wišulis u. d. z.

„Mahjas Weefa“ redaktori:

Dr. phil. **Arnolds Plates**. Dr. philos. **P. Sāits**.

„Mahjas Weefis“ ar abeem peelikumeem māsā:

Wes peesuhstichānas:	Ar peesuhstichānu:
par gadu 2 rbl.	par gadu 3 rbl.
par pusgabū 1 rbl.	par pusgabū 1 rbl. 60 lap.

# Mahjas Weefa Mehnešchraštis.

Ilustrēts literariskis un sinatniskis schurnals.

„Mahjas Weefa Mehnešchraštis“, isnahdams burtniās, weentēis mehneši, weenmēhr ištīgi seloš laika garam, stingri cewebrās tautas waja-dšibas, teesibas, attihstību, randstis pasneegit it labūs rastus un stāstus, kas weizina paslahwigu domu darbību, gara gahimu, tautas wispahreju labstāhību un stāhu us tagabejo laiku sinatnu un rastneezibas augstā stāhwokla.

Šchā gadā „Mahjas Weefa Mehnešchraštā“ burtniās stary zitu is-nahst labās garas originalstāhstis is tautas dšiwēs un ziti rastis no Andreja Pumpura; wairal gara raschojumi, to stary ari dramatislā fanta-sija „Magana“ (ar bildem) no Apstāšijas; „Kā Gahneeschi tika pee jauna stolas namā“ (stāhst is skolotāju dšiwēs), dšejoli u. z. r. no Sudraba Eščhūs; „Wahras“ u. z. r. no Rudolfa Blaumana, wairal gara raschojumi no Dotu Ais, A. Deglāw, Poruku Jahnā, Seltmata un ziteem; „Par stolas behrnu kermēna audstinaschānu“, „Kā waram isfargatees no mahjas stimbam“, „Dšiwēbas ischschānās, dšiwēneetu attihstība un nahwēs zēlost“ un ziti rastis is ahstneezibas no Dr. med. K. Leepina. „Uhdens tā ahstneezibas lihbschēis“, „Par tihribu“ u. z. r. no Dr. P. Kalnina; „Par ahbas kopschānu“ u. z. r. no Dr. K. Barona; wairal rastis is ahst-neezibas no Dr. med. G. Welbawa, J. Alfschāna u. z. Dr. med. G. Welbaus dos ari atbildēs us wispahre noderigeem eesuhstiteem jautajumeem is ahstneezibas; „Par muhsu strahneetu aissardšības likumeem“ un wis-pahreji pahstīstī par teesu leetam no adwofata K. Walters; „Jaunātee atradumi dabas sinatnēs“, „Tagadnes un nahstnes spēhla awoti“ un pahstīstī par kimiju no inšchenerkimika P. Mengela; kritiškī rastneezibas ap-stīstī no Teobora, pedagogiškī rastis no G. Medna u. z.; rastis par walob-neezību no P. Šchmidta u. z., dāschabi rastis par semkopību no J. Wagnera; „Par salbatu dšiwēt u. z. us to jāsagatawojas“, „Dšiwē augstājdš seemēlš“, „Wina Majestates Keisara Nikolaja II. zēlojums par austrumeem (Egipši, Indiju, Āinu, Japānu, Sibīriju)“, atstāstis pehž Knāsa Uchtomsta, un ar bildem puschofoto, „Stati is dšiwēs“ u. z. r. no poruščhāta A. Wintersa; „Par pasaulēs raschū un patehrejumeem“ (kritiškī tautas fāimneezīškī, stāstīškī apzerejums par pasaulēs raschojumeem, tā labību, lineem, kof-wilnu, dšchuti, lopkopības produkteem un dāschadeem fabrilu ištahdajumeem atteegibā us muhsu dšimtenēs raschojumeem), „Jaunātee panahstumi mirstības stāstīškā“ (stāstīškis is autora paschā pļaschā un no Peterburgas Sinatnu akadēmijas ar afšinīsu peenēmla un isdota darba), „Ledus laimētis un to zēlioni“, „Panahstumi seemēla un deenwīdus polu pehtīschānā“, „Par klimatu un tā eespaidu us zilwekem“ u. z. r. no Dr. phil. K. Wallošchā, „Waj muhsu seme pāteesi apala tā lobe un juhra lihbsēna?“ u. d. z. r. no P. Sāitschā.

„Mahjas Weefa Mehnešchraštā“ redaktors:

Dr. phil. **P. Sāits**.

„Mahjas Weefa Mehnešchraštis“ māsā „Mahjas Weefa“ abonenteem lopp ar „Mahjas Weefi“: Wes peesuhstichānas 3 rbl. 60 lap. par gadu, ar peesuhstichānu 3 rbl. par gadu. Teem, kas naw „Mahjas Weefa“ abonenti: Wes peesuhstichānas 2 rbl. 60 lap. par gadu, ar peesuhstichānu 3 rbl. par gadu.

➡ Burtniā māsā 30 kap. ➡

Apstīlejumū un sludinājumi top peenēmti: Ernsta Plates drukatavā, Rigā, pee Petera basnijas un katrā grahmatu tirgotavā.

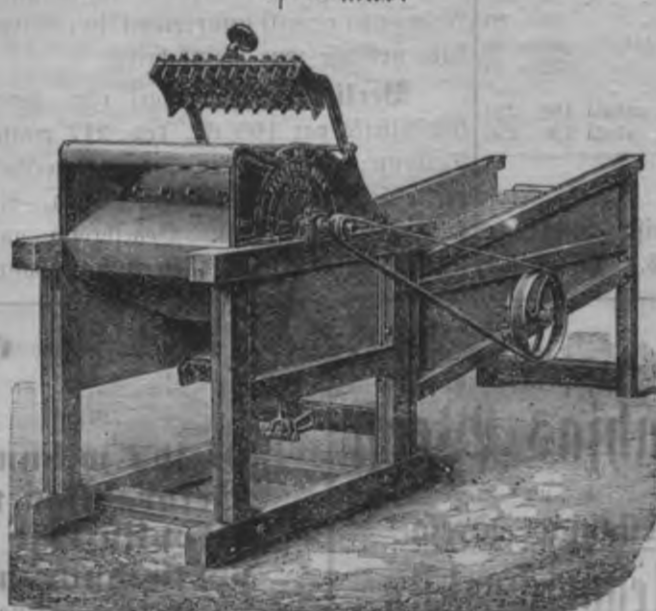
Augstēenibā Dr. phil. **Arnolds Plates**,

„Mahjas Weefa Mehnešchraštā“ isdewežs.

Rigas dšelslektawas un maschinu fabrikas sabedriba

agradi  
Noliktawa: **Felser & Co.** Fabrika:  
Karlā eelā Nr. 11, pretim Luluma-Šelgawas dšelsgela wolšalam. Aleksandra eelā Nr. 184.

Rigā, peedahwā  
jaunas kulmaschinas ar rokam waj gehpeli dšenamas.



Šchām jaunām kulmaschīnām ir kufināms trumula mantelīo, lursch patš no fēwis jēlas, tīlībš kulot loka gabali, almeni u. t. t. eel-kuhstī kulamā trumuli; jaur to swēschās dālas weeglati war jauri tīst un top kulamas stītes trumula luhschāna attureta. Lihbi ar to atceonas pee šchām jaunām maschīnām ihpāschās patent-kulstīstes, luras tībrati grandus istul un wīnus nepahrst un top ihpāschī wairal istulst, mēlā ar weentahschām kufīstēm.

Tablakti peedahwajam:

Puzmaschinas, heščhelu maschinas, kartupeļu un rahzēnu greesejus, wišadus arklus u. t. t. Superfosfatus, kaulu miltus.

Lokomobiles un kulmaschinas

ar twaika spēhli no Richard Garrett & Sons Anglijā, pehž jannākam konstruščimam.

# A. Danzigera

Rigas twaika krahstotawa

un Fihmiskā masgāschānās cetaise,

Reweles eelā Nr. 5.

Deenamū

krahstochānai wišadu wadmālu un puswadmālu un krahstoju ihstās, paslah-wiščhās krahstās, wes tā drehbe pee wāllaschānas imēhretu.

Tablakt:

Welschānai, jaur to austā drehbe paleel beesaka un ariduma pāweceens jaur uswēlto wīlnu teel apsejst.

Schkehrschānai, jaur to wēlā drehbe wīrwīlnu pasauēd un ariduma pā-weceens atkal sareščhams. Tas it ihpāschī derigs wadmālai, lura kepereta jeb ar mustureem austā un lura pee wāllaschānas lai nepaleel wīlnaina jeb aša.

Wschahrschānai, jaur to wēlā drehbe paleel labā pate, tā beesā bodes tušta un schēhriņi naw redjami.

Preseschānai un degadereschānai, pee kam drehbe teel isstēpta un paleel spīdēschā, pee wāllaschānas nefawēlšas un no leetus nepaleel krolaina.

Tablakt daru fawus jēn. lundes us tam usmanīgus, tā wīšās drehbes, luras pee manīs nobotas krahstochānai, welschānai u. t. t. wispirms teel tēetnī ismas-gatas, lai tīstū istībrītās no aitu taulēm jeb ešās, luru wehweri leeto un krahstotā drehbe nekad nesmehrē.

Wes tam wehl peedahwajos krahstot wīšadas lūngu, dahmu un behrnu drehbes, mehbeļu pahrwēlšamos, galbantus u. t. t. tapat ari

# Fihmiskī masgat

wīšadas gardērobes, no smalstās balēs lēites lihbi weentahschalam darba swāhrlam, tad wehl ischuwumus, gardīnos, spīzes, zimbūs u. t. t.

Udewumū is zītām weetām ahšpus Rigas ja-adresē us Reweles eelū Nr. 5.

Deenamšchānas weetas:

Rigā:

Čelščhīlšchē, Stāhru eelā Nr. 4. Peterburgas ahšpīlšchē, Aleksander-eelā Nr. 13. Peterb. ahšpīlš., Terdatas eelā Nr. 13. Fabrilas un peenamšchānas weeta: Reweles eelā Nr. 5.

Ahšpus

Rigas:  
Zelgawā pee G. Babkowič lga, Pasies eelā Nr. 8.  
Zurlewā pee Gd. Friedrich lga.  
Jehšis Leelajā eelā, Alfīneel namā.  
Arensburgā pee J. Jannit lga.  
Pernawā pee Oestberg jtošes.  
Sabilē pee A. Arensberg lga.  
Talsšs pee G. Klāson lga.  
Lulumā pee Freimann lga, Leelajā eelā Nr. 13.  
Dwīnkstā, Rigas eelā.  
Pļeskawā pee W. Deigentoth lga.  
Wīlnā pee M. Strutinskī lga.

Manā grahmatu un biščhū drukatavā un Latweščhū grahmatu pahrdotavā Rigā, pee Petera basnijas, dabujamās

Jaunās Wīdšemes Dšeesmu grahmatas wīšaddš eesēhjumdš.

Ernsts Plates.



Rigā, Kungu eelā Nr. 22, Rigā, Kungu eelā Nr. 22.

Par fabrikas zēnam dabujamū andekli, līnu un pakulu dšijas Rigas fabrikas noliktawā, K. Lorch & beedr., Rigā, Kungu eelā Nr. 22.

# Buhwmaterialu,

tā:

uguns keegelus, uguns mahlu, mahlu un zementa krahstās, dāstīnus (ari stīlā), mahra dšēlī un krahstus keegelus, mahlu (silas un fārlānas krahstās), zementu un Arensburgas trepu krahstchūs, Arensburgas, Reweles un zementa gribhu atmenus, Portlandes zementu, gipsu u. podimū, muhrneeku needres un stālus, jumtu papi, affaltu, affalta lānu, afmenogļu darwu, karbolīneumu, kofu darwu, piškī, pakulas, krahstās, naglas u. t. t., eesēj no paslahwīga krah-juma, tāpat ari

Kaleju ogles,

Karl Newermann un beedr.

Jaunās wahretās, sem walna.

# E. Larsen'a

selta u. sudraba leetuweikāls

tagad atrodas:

Leelajā Jaun-eelā Nr. 13.

Seemēla

apdroščhānāschānas beedriba.

Wīšangstēri apstīprinata 1872. g.

Pamata-kapitāls 1,200,000 rbl.

Lihbi ar cewebrojamu referēwēs kapitālu.

Apdroščhāna

pret ugunsbreeschman

wīšadu kufināmu un nelufināmu ihpēschūmu, prees, fabrilas u. t. t.

Agenti: Brahli Fraentel,

leel. Smilščhū eelā Nr. 17, Reppiena namā.

Telefons Nr. 13.

Rigas rikschotāju beedriba.

Seemneeku sirgu

schreeschchānās

4. un 11. februārī 1896. g.

Godalgas: 200 rbl.

Katrs seemneeks, lūram pahraļ par 30 wēstēm šchurpu jabrauj un lursch god-algu nedabū, dabū 5 rbl. jēla naudas.

Peeteiščhānās seštēen, 3. februārī, lihbi pīst. 12 deenā weesnāzā „Hotel Imperial“

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡

➡